

## SIGNOS

### El candor de Joaquín Costa

Me explico la biografía que, con el título de *Joaquín Costa*, ha publicado recientemente Manuel Ciges Aparicio. Cuan- to a fines del siglo XIX y principios del XX. Ciges sufría la guerra y el presidio, el cuartel y el hospital, toda la amargura nacional del desastre de Cuba y encima su incipiente bohemia literaria. Costa fué probablemente para él lo que para los españoles más sensibles: una figura melancólica, el salvador de España, el «crujido de hierro» que—según expresión del propio Costa—necesita la patria. Costa fué el mito providencialista con que los españoles, como todos los pueblos políticamente primitivos, son aficionados a soñar. Lo malo es que frecuentemente confundían al superhombre con su caricatura, y cuando por raro azar tienen el superhombre al alcance de la mano, no se percatan de ello hasta que muere, como en el caso de Costa.

Si alguien se ha acercado en España a la idea nietzscheana del superhombre, incluso en el concepto aristocrático y aun autocrático del poder, fué Joaquín Costa. Como voluntad y como carácter, su vida tiene dimensiones de coloso. Hijo de unos modestos labradores aragoneses, alterna la escuela primaria con las faenas del campo, en que ayuda a su padre. Luego estudia el bachillerato, ganándose el sustento como profesor de enseñanza. Más tarde estudia derecho y filosofía en Madrid; viviendo casi de milagro, de lo poco que le dan a regañadientes sus parientes menos pobres, de los miserables abortos que a duras penas logra reunir su padre, de lo que él gana con modestos trabajos de oficinista o traductor, de la paciencia de las patronas de casas de huéspedes, que acaban siempre poniéndole en la calle, de ir con los zapatos rotos y la ropa deshecha, de padecer continuamente hambre, frío, y humillaciones, el que era la altivez misma. Por dos veces piensa suicidarse para no soportar tanta miseria y para escapar a la vergüenza de no poder pagar sus deudas, que generalmente no pasan de veinticinco o cincuenta pesetas.

Se doctora al fin por partida doble, en derecho y en filosofía; comparte con Marcelino Menéndez y Pelayo la admiración que en los círculos más cultos comienza a suscitar su enorme saber en historia del derecho español y de la primitiva civilización ibérica, y en general su producción enciclopédica; pero no consigue ganar una cátedra universitaria, que era su profesión soñada. Luego se hace notario y también pleiteo como abogado. Gana un pleito importante; pero tarda diez años en cobrar sus honorarios, harto disminuidos. Finalmente se retira a vivir en Graus, un pueblecito del pirineo aragonés, en compañía de una hermana suya, con los intereses de un capitalito que ha podido ahorrar con grandes sacrificios y que ha invertido en papel del Estado. Descontados sus otros gastos—ropa, papel, plumas y tinta; otras necesidades no tiene—, destina una peseta y cincuenta céntimos diarios para casa y manutención. Consulta con un amigo: «¿Podrá vivir con eso?» Y como el amigo le mirara perplejo, porque la pregunta parecía una chanza y Costa no suele chancear, éste añade que también puede recibir consultas como abogado, por lo menos una diaria lo que aumentaría considerablemente sus ingresos. «¿Las pagan bien?», pregunta el amigo. «A cuatro reales», responde Costa. «¡Ah! pues con diez reales diarios podrá pasar muy bien!» comenta irónico el amigo, maravillado de la ingenuidad de Costa.

Esa es otra de sus características: la ingenuidad, el candor con que percibe la realidad circundante. Su deformidad física—cabeza—y cuerpo gigantesco, servidos por unos brazos semiatrofiados y sostenidos por unos pies infantiles, que apenas le permiten andar—parece un reflejo de su extraña personalidad desequilibrada. La hermosa cabeza aleonada es firme y clarividente en el juicio de la historia mediata o abstracta, en la especulación filosófica del proceso jurídico y político de la nacionalidad española. Su ancho pecho simboliza a su vez la voluntad invencible, el carácter indomable, el esfuerzo hercúleo, el temperamento imperioso, la vitalidad sobrehumana. Pero le faltan las extremidades casi paráliticas, poco desarrolladas y débiles por

efecto de una miopatía crónica. Le faltan los tentáculos para moverse sobre la realidad concreta, para percibirla y valorarla. Este defecto físico se proyecta en los errores candorosos con que percibe la realidad histórica inmediata.

Yo no podría decir si esta enfermedad suya predispone o guarda alguna relación con los estados paranoicos, ni probablemente tiene ello ninguna importancia, porque basta leer un tratado moderno cualquiera de psiquiatría para llegar a la conclusión de que todos—no solo los genios, como creía aquel pobre Max Nordau, sino también los tontos—más o menos, adolecemos de algún desajuste psicopático. Pero llama la atención que Costa adolescente aun, pensara en inundar el Sahara con las aguas del Atlántico por medio de un canal que se abría a ese efecto a la altura de las Canarias y que también se le ocurriera tender un puente sobre el paso de Calais, suspendiéndolo de unos globos cautivos. Invenciones parecidas a estas—como el aprovechamiento del calor solar y de la energía de las mareas—son las que suelen presentar los neurólogos como síntomas imposibles, sino porque los que los conciben rara vez piensan en las dificultades de realizarlos, ni en si el provecho compensaría el costo. Deslumbrados por la ocurrencia, son incapaces de estudiar los medios ni los frutos de llevarla a la práctica. Las exaltaciones de una imaginación enfermiza contrastan con la pobreza del sentido de la realidad.

Este contraste se revela en otro aspecto de la mentalidad de Costa: en sus sueños africanistas, precisamente en visperas de ponerse de relieve en América el agotamiento colonial de España. La noticia de que los ingleses y los italianos proyectan, después de Lesseps, convertir el Sahara en mar, le hace prorrumper en estas absurdas jeremiadas: «Ya no se escuchará el español en labios de la raza negra (Costa olvidaba las antiguas Antillas españolas); el inglés acabará de invadir el planeta; ya no podrá España lavar sus manchas de la conquista de América (Costa no veía ni prevenía que Marruecos estaba lejos de ser el Jordán, de la conquista de América); ¡Adiós, generosos proyectos de civilización, de colonias, de estudiantes negros en Madrid, dominación universal, de las islas, costal...» Estas lamentaciones no le impidieron, sin embargo, sostener largo tiempo su propaganda africanista, hasta que la pérdida de las últimas colonias de América le convenció de que España no tenía más remedio que echar doble llave al sepulcro del Cid. Coro a don Quijote—el más genial de los parateicos—, los años y, los reveses le fueron devolviendo la razón.

Pero aún padeció otra ilusión peligrosa, acaso la más grande y más grave de su vida: la ilusión que de la España rural—el hombre de calzón corto—había de llevarle al poder para transformar el Estado, pacíficamente, con guante blanco, y desde el todo la vida nacional. Aspiraba a un Estado corporativo y técnico, que representase principalmente a las clases campesinas y fomentase las obras de ingeniería que necesitaba la agricultura y en general la población agraria de España. Muchas de estas obras—sobre todo las hidráulicas y las de carreteras y caminos—se han realizado posteriormente, y en gran parte a las predicas tenaces de Costa se deben, en este sentido, su fracaso es discutible.

En Costa había un materialista de la historia: en primer término colocaba el hecho económico, la despen-sa, o por lo menos la colocaba al par de la escuela. Le impacientaba el parlamentarismo al uso, contra el cual pronunció reiteradamente las mayores diatribas que se han dicho en ninguna lengua; elegido diputado republicano en una ocasión, ni siquiera quiso pisar el Congreso. Concebía mejor una democracia corporativa y lo más directa posible, que el sistema de representación por distritos. Tampoco era un liberal de tipo europeo, como puede juzgarse por las siguientes palabras que en 1896 escribe a un amigo y que probablemente suscribieran algunos dictadores de nuestros días:

«Ignoro por qué me dice usted que la palabra *libertad* no apasiona ya a los pueblos: parece como si no se hubiera enterado aún de que por creerlo yo así fundé la Cámara Agrícola en la esperanza de que se agrupasen en torno a ella todos los hom-

bres de buena voluntad para trabajar en bien del país, fomentando sus intereses permanentes y dejando al lado tantas murgas sonoras (*libertad, orden, etc.*) con que se nos viene engañando hace medio siglo».

Quería unir a los españoles, no por principios del Estado o de la sociedad, sino por intereses, y principalmente por los intereses de la propiedad agrícola. Con ese criterio funda primero la Liga de Contribuyentes, que se circunscribe a una comarca aragonesa y que cuando quiso ponerla a prueba, incitándola a no pagar los impuestos del Estado, le fracasó, naturalmente. Luego organiza la Cámara Agrícola del Alto Aragón y poco después, en 1899, la Liga Nacional de Productos, especie de federación de las asociaciones agrícolas patronales del país. En 1900 constituye la Unión Nacional, con la cual ambicionaba desterrar del gobierno a los viejos oligarcas y caciques; pero esta flamante Unión Nacional, que no tenía de nacional sino el nombre y que solo estaba compuesta, como las Cámaras Agrícolas, por todo el caciquismo rural de España, abandonó a Costa y siguió sosteniendo con sus votos y su poder a la oligarquía vigente. Don Santiago Alba, que nació a la vida política como espouque de Costa, se

quedó, claro es, con el bando oligárquico. Desilusionado de la inercia, mezclada de cazarería, del campo, Costa colabora en 1903 a la Unión Republicana, que es un movimiento de las ciudades dirigido por Salmerón y otros profesores de procedencia krausista, pero por lo mismo condenado a inevitable esterilidad.

Ese fué el error de Costa: esperar la transformación política de España de unas clases campesinas que eran precisamente el principal sostén del caciquismo local y de la oligarquía central, y de un profesorado poco apto para la acción. Costa, dotado de maravilloso sentido de la historia pretérita, no percibía con claridad la historia viva. Le faltaban antenas y tentáculos, como a su deformo cuerpo, para pulsar y apresar la realidad circundante. No comprendió que el señorío campesino es antipolítico, anti civil, rémora siempre en la historia; pero tampoco comprendió que con profesores sólo no triunfará nunca la ciudad sobre el campo, la civilidad sobre el ruralismo. Hoy probablemente lo hubiera comprendido ya. Y la enseñanza de sus errores ayuda a los hombres de hoy a comprenderlo mejor.

Luis ARAQUISTAIN  
(Prohibida la reproducción).

porte moderno el de mudarse de casa cada año y a fecha fija.

### Segundo elogio del desplante

Pronto hará cuatro años, publiqué en estas mismas columnas mi primer elogio del desplante. Fué una crónica en elogio de los desplantes en general. Pero de calidad. Me refería también a los desplantes literarios. Y refiriéndome en Palma al desplante literario, tenía que citar, necesariamente, lo que en aquel entonces era el desplante literario más característico: los poemas de M. Angel Colomar, frecuentes por aquel tiempo en las columnas de este diario. Primer desplante en público también de M. Angel Colomar. Por eso, habiendo registrado su primer desplante, me urge a mi también registrar el segundo.

El segundo desplante de Colomar está bien fresco todavía en la memoria de todos. De él se ha hecho eco toda la Prensa liberal de España. Yo esperaba el gesto de Mallorca adhiriéndose al homenaje que se dedica al maestro Gabriel Alomar. Y éste gesto—el máximo que en este sentido se haya producido en Mallorca—ha sido iniciado por Colomar, que, al dejarlo plantado como algo concreto en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Palma, el sitio más público de la ciudad, lo subrayó además con cálida palabra. Colomar, honrándose a sí mismo con este gesto, ha dado pie para que Palma se honre a sí misma honrando al maestro.

Seria vergonzoso, dice Colomar, no para Alomar, sino para Mallorca, cruzarse de brazos en ésta hora de homenaje. A mí me parece, amigo Colomar, que Mallorca debe haber sentido ya un poco de rubor al ver que eras tú el que te adelantabas con ese gesto y con esas palabras que debieran haberse pronunciado antes en tan señalado lugar. Tu, un mallorquín de Ibiza, te has adelantado a lo que debiera haber hecho un mallorquín de Mallorca. El rubor no habrá sido mayor, porque, al fin y al cabo, tu eres un balear. Eres un buen balear. Un buen hondero. Has lanzado tu piedra desde el sitio más indicado. Y, aunque no he estado ahí para comprobarlo, estoy seguro que has dado en el blanco.

¿Te acuerdas, Colomar? No es ésta la primera vez que se trata de un homenaje a Alomar en Mallorca. Todavía coleaba la ya fenecida dictadura, cuando un grupo de amigos quiso reunirse con el maestro en torno a una mesa. No se trataba de un homenaje en forma ostensible, como el maestro se merece, ni de ningún acto público, pues no era el tiempo para ello, ni en aquellas circunstancias lo hubiese aceptado el maestro. Pues, a pesar de lo lícito del deseo de aquellos amigos y del matiz de intimidad que hubiera informado el acto, éste fué prohibido por el, a la sazón, Poncio de Baleares.

Debe ser porque sé tus aficciones en estas latitudes tan antitaurínicas me viene a la memoria un léxico taurino. A ti, gran aficionado a los toros, acostumbra a aquilatar los desplantes, no te debe extrañar que yo vea tu gesto del Ayuntamiento como el desplante. Esculpido como el desplante de un primer espada. ¡Cuanto siento no haber podido tener una delantera de grada frente a ese ruedo del Salón de Sesiones, en esa gran tarde que tuviste ante tu desplante te hubiera echado, junto con mi admiración, el

sombrero y los cigarros de circunstancias. Tuviste gesto de matador.

Yo que me he adherido al homenaje por carta al maestro y por un artículo en «La Libertad», me adhiero también a tu petición, Colomar. Aplaudo tu gesto, Colomar. Y en elogio de él te diré que lo que tu has hecho lo hubiera querido hacer yo. Lo hubiera hecho, seguramente, si hubiera estado en Mallorca. Entonces hubiéramos unido nuestros gestos, como los hemos unido en otras ocasiones justas que nosotros recordamos.

Ahora sí que he sentido no estar en España, en Mallorca. Porque no es con adhesiones de palabra sólo, aunque éstas sean valiosas, que se debe homenajear al maestro. Se necesitan gestos. Gestos como el tuyo, Colomar. Muchos gestos así. Yo estoy esperando desde aquí el momento en que el amigo Sirval diga: ¡Bueno! Ahora tenemos ya todas las adhesiones de palabra. Ahora toca adherirse de una manera más efectiva. Y yo que he sido de los primeros en adherirme de palabra al homenaje a Gabriel Alomar, seré también de los primeros en adherirme de obra.

ERNESTO M. DETHOREY  
Estocolmo, septiembre, 1930.

## BIBLIOGRAFIAS

LA DICTADURA A TRAVES DE SUS NOTAS OFICIOSAS POR Dionisio Pérez. Compañía Ibero-Americana de Publicaciones. Madrid.

Este libro es un perfecto resumen de documentos históricos en los cuales están contenidas íntegramente las ideas del gobierno dictatorial que ha regido España en uno de los periodos más esenciales de su existencia nacional. Libro de fría presentación, exento de todo partidismo, inspirado en una severidad científica a la que el nombre ponderado de Dionisio Pérez sirve de amplia garantía.

Libro de actualidad pues las ideas que engendraron el golpe de Estado del 13 de Septiembre no han desaparecido de la política española con la muerte del general Primo de Rivera. Libro que aún poniendo de relieve la carencia de solidez de ideas, la falta de una fé política, de un criterio orientador, de una doctrina y de un propósito en el ánimo del dictador, conserva en todo momento la más fría serenidad de observación y exposición.

Defendiendo el criterio democrático y liberal, haciendo con esta exposición de notas contradictorias un real servicio a las izquierdas españolas, crea Dionisio Pérez al mismo tiempo un libro de gran valor documental en el terreno histórico.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

## DESDE SUECIA

### Notas y reflexiones

#### V Revolución

En los diarios suecos: Revolución en Bolivia, Revolución en Perú, Revolución en la Argentina. ¡Revolución! ¡Revolución!

Esto parece una epidemia de revoluciones. Es en la América del Sur donde está latente el morbo revolucionario. Aunque, propagado el microbio en otras partes del Mundo, adquiere en éstas mayor virulencia, a veces.

Suecia tiene grandes intereses materiales en las Repúblicas Sudamericanas. Los periódicos suecos están, por lo tanto, bien informados de lo que ocurre en aquellos países. Por ejemplo, refiriéndose a la revolución peruana dicen que una de sus características es la campaña de agitación contra los monopolios extranjeros. El monopolio de fósforos en Perú es sueco. Se comprenderá, entonces, el interés de Suecia, o mejor, de la empresa industrial más poderosa de Suecia, por la revolución peruana.

Monopolios extranjeros! He aquí una epidemia que padecen con harta frecuencia también, y que sufren a veces con paciencia harta ejemplar, la mayoría de los Estados sudamericanos. Pero si no hubiera epidemia de dictadores, no existiría la epidemia de monopolios. Contra éstas epidemias no hay mejor antídoto que otra epidemia. El ejemplo es bien reciente. Un clavo saca otro clavo. Contra la epidemia de las dictaduras y la de los monopolios (ambas, en realidad, no son más que una), la epidemia de las revoluciones.

Reflexión mía: No hay revolución en todos los países donde debería haberla.

De todos modos, a juzgar por esas noticias de la Prensa, es un hecho innegable que se ha declarado una epidemia revolucionaria. Es cuestión de hacerse eco de la noticia y propalarla a los cuatro vientos. ¡Tan fausta noticia! Además, hay que evitar que le coja a alguien desprevenido. Los hay tan confiados y con tal seguridad de que nunca ha de llegar. Que se piensan estar vacunados contra esa epidemia. No saben que contra ciertas epidemias no vale vacunarse.

Por mi parte, me prometo no hacer nada para que ésta epidemia que yo considero salvadora—no os haga reír la paradoja—deje de tomar incremento en aquellos lugares que más falta haga.

#### De mudanza

Suecia es el país en donde he visto mudarse de casa a mas gente. Por lo menos, ésta es la impresión que se tiene durante los meses de septiembre y octubre. Sobre todo en la capital.

La época de mudanzas culmina en los primeros días de octubre. El que no se mudará hasta en estos días, ya no se mudará hasta el año que viene. Estos días hay por las calles una verdadera aglomeración de mudanzas, un lío de mudanzas. Yo no sé como se entienden. Además, cabe preguntarse qué hace durante el resto del año toda esa gente que veis aparecer estos días dedicada al negocio de mudanzas?

Los suecos lo hacen todo a fecha

### Soltero y solo en la vida, por Bonet



—Una mujer así necesitaba yo. ¡Cómo me cuidaría!



# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### El arbitrio de carros y bicicletas

Por anuncio que publicamos en la sección correspondiente se hace público que habiendo expirado el plazo voluntario de recaudación del arbitrio Placas de carros y bicicletas, al objeto de facilitar a los deudores el pago sin el doble recargo, se concede un nuevo plazo de diez días transcurridos los que, se procederá al cobro en la forma dispuesta en las Ordenanzas Municipales en vigor.

### El Montepío de Empleados

Presidida por el Alcalde Sr. Suau se celebró ayer la Junta General del Montepío de Empleados Municipales, para tratar de varias cuestiones relacionadas con la marcha del Montepío y de algunas proposiciones que han sido presentadas.

En vista de la importancia de las cuestiones a debatir, se suspendió la reunión para continuarla a las 3 de la tarde de hoy.

## 30 años atrás

18 septiembre de 1900.—En las oposiciones verificadas para la provisión de becas en el Seminario, han resultado elegidos con beca entera don Guillermo Puigserver, don Salvador Galmés, don Guillermo Mascará y don Antonio Sancho y media beca don Lorenzo Riber y don Bartolomé Bauzá.  
—Se ha lanzado la idea, con motivo de la próxima temporada teatral y en la que actuará en el Teatro Principal de esta ciudad la Compañía Cobeña, de rendir un homenaje a don Juan Palou y Coll consistente en la representación de «La Campaña de la Almudaina» y colocar en el vestíbulo del Teatro sobre atrosa columna de mármol su busto en bronce.

## SUCESOS

### Sobre desaparición de ovejas

Comunica la Guardia Civil del puesto de Luchmayor que continuando las diligencias que se vienen practicando con motivo de hurto de ganado lanar, habiéndose presentado varios colonos manifestando también que de sus rebaños habían desaparecido algunas cabezas de ganado, por si podían hallarse entre las del denunciado el día 7 del actual, Gabriel Mas Bisquerra, sobre las 9:30 horas del lunes día 15 se presentó en el predio «Son Antem» en donde, previo consentimiento del pastor del mismo, Juan Mas Quetglas, procedió a reconocer el rebaño, compuesto de ochenta y cinco, para ver si todas ostentaban la marca del predio.

Usando el padrón de señales del ganado del término municipal pudo observar que había 37 ovejas con marcas diferentes ignorándose la verdadera procedencia por haber alegado el pastor que fueron adquiridas en Felanitx y Porreras.

Añade la Guardia civil que de todo levantó acta para los fines que en justicia procedan.

### Denuncia por insulto

La Guardia civil del puesto de Binisalem comunica al Gobernador que requerida por el Ingeniero Jefe de Minas de Mallorca don Enrique Cabellos Ureña procedió a comprobar una denuncia contra el Administrador de la mina «Santo Tomás», don Ramón Macer Badia acusado de haber recibido la visita del denunciante con hostilidad y haberle insultado.

Una vez comprobada la veracidad de la denuncia, convicto y confeso del insulto, con el atestado instruido al efecto, fué dicho denunciado puesto a disposición del Juzgado Municipal.

### Sustracción de dinero

La Guardia civil del puesto de Artá comunica haber denunciado al vecino Bartolomé Ferrer Alcina, de 13 años de edad, autor de haber entrado en el domicilio de Miguel Ferrer Terrasa llevándose en tres veces, dos, cinco y diez pesetas como también autor, hace años, de la sustracción de una herramienta que, dijo, halló en el interior de una finca.

### Hallazgo de un cadáver

La Guardia civil del puesto de Selva comunica al Gobernador que a las seis horas del día 15, en la finca «Binipurint» y lugar conocido por «Sa Font de Sa Batanes» fué encontrado el cadáver de un hombre en estado de descomposición.

Hechas averiguaciones para su

identificación se supo que el cadáver de referencia era el de Francisco Justo Serra Pastor, de 23 años, soltero, natural y vecino de Sóller, soldado de Sanidad militar de las tropas de esta Región, quien desertó del cuerpo el día 16 de abril de 1929, sin que hubiera vuelto a saberse nada de él.

Estaba reclamado y requisitoriado por el Juzgado Permanente de la Capitanía General de Baleares.

Pudo ser identificado por su padre y un hermano, valiéndose para ello de las prendas de vestir y por cuatro dientes de oro que llevaba postizos.

Practicada por la Guardia civil y Juzgado detenida inspección ocular, no se encontró indicio alguno que hiciera presumir que se trataba de un hecho criminal, máxime después de haber certificado el médico de la localidad la defunción producida a consecuencia de un colapso cardíaco.

El Juez, instruidas las diligencias del caso, ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al Cementerio.

### Atropello de automovil

Un automóvil atropelló a Antonio Ceballos, de 19 años, que vive en la calle de San Lorenzo, 28, produciéndole contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo.

En la casa de socorro fué asistido.

### Accidentes de trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Antonio Amorós, de 36 años, habitante en la calle del Arco de la Merced, 37, que se produjo una herida incisa en el pie derecho.

Juan Busquets, de 56 años, con domicilio en la calle de Santa Clara, 11, que se magulló el dedo meñique de la mano derecha.

José Mesquida, de 29 años, a quien se apreció magullamiento del dedo medio de la mano derecha.

### Caida

Miguel Cañellas, de 10 años, que vive en La Soledad, se cayó, produciéndose una herida contusa en la ceja izquierda.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

### LAVABOS

Precios reducidos  
**CASA BUADES**  
Plaza de Cort, 32 y 33.

### DEL CARNET

Nuestro ilustre paisano don Valeriano Weyler cumplió ayer 93 años.

El general Weyler, que se halla desde hace algún tiempo residiendo en su finca «Son Roca», se encuentra delicado de salud, inspirando ésta algún cuidado a sus familiares.

Deseamos a nuestro ilustre paisano e hijo ilustre de Mallorca una pronta mejoría en su estado y total restablecimiento.

Por decreto del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes de Francia, ha sido nombrado Oficial de Academia el profesor de francés señor Edmond George, en recompensa a sus trabajos de divulgación y enseñanza de aquel idioma en nuestra isla.

Se encuentra delicadamente enferma la distinguida señora doña Catalina Morell, viuda de Moragues, madre de nuestro amigo don Antonio.

Le deseamos una pronta mejoría.

Ayer regresó de Barcelona el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares don José Tous Liadó.

De Barcelona llegaron ayer mañana los oficiales de Telégrafos don José Oliver y don Ramón Simó.

Igualmente vinieron de la ciudad condal don Carlos Avellanet, don Pedro Gual y señora, don Juan Fontera, don Enrique Fábregas, don José Bosch, don José Bonnin y don Francisco Ordinas.

Anoche salieron para Valencia don Domingo Altube, don Francisco Pintado, don José Andrés, don Nicolás Siquier, don Juan Aguiló, don Rafael Ferrer y don Miguel Ramón.

Para Barcelona embarcaron anoche don Domingo Forteza, don Samuel Gómez, don Felipe Augusto, don Sebastián Garcías, don Antonio Ferrer, don Miguel Jaume y don Jaime Amer.

El Consejo de Administración de la Compañía Española de Seguros «La Equitativa» (Fundación Rosillo), en reunión celebrada el día 11 de los corrientes, acordó, a propuesta de la Dirección General, felicitar a su Delegado don Pedro Vidal Torres, Sub-Delegado don Enrique Vives Verger y demás personal gestor en Baleares, por su extraordinaria producción en el año actual, la cual se elevaba en fin de Agosto próximo pasado a una cifra superior a la alcanzada en todo el año 1929.

**DR. ROGLÁ**  
Pecho y corazón  
Tuberculosis en todas sus formas  
Sindicato, 124

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>  
Día 17 de Septiembre de 1930.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Algodón		
New York		
Octubre	10'92	11'01
Diciembre	11'14	11'21
Enero	11'19	11'30
Marzo	11'37	11'48

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Trigo		
Chicago		
Septiembre	82 4/8	82 2/8
Diciembre	87 1/8	86 7/8
Marzo	90 6/8	90 4/8

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Winnipeg		
Octubre	80 5/8	80 2/8
Diciembre	83 2/8	82 6/8
Mayo	89 5/8	89 3/8

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Maíz		
Chicago		
Septiembre	91 7/8	87 4/8
Diciembre	85 1/8	88 2/8
Marzo	88 0/0	88 2/8

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Café		
New York		
Septiembre	0'00	6'49
Diciembre	6'06	6'45
Marzo	6'06	5'97

## TEATRALES

### Lírico

Para hoy jueves se anuncia en este coliseo el debut de cuatro nuevas atracciones.

Se presentará la canzonetista española Pilar Escudero, la bailarina Lya Zabay, los celebrados ciclistas Fred and Merys y el popular humorista Nanin, que reaparecerá ante nuestro público por cuarta o quinta vez.

Se estrenará además el film de los Artistas Asociados «Evangelina» por la notable actriz Dolores del Río.

### Cine Moderno y Salón Rialto

Hoy tendrá lugar el estreno en estos salones de la producción «Luxor» Verdager «La señorita sin miedo», comedia de la que es protagonista la gentil Collen Moore, a la que acompañan los excelentes actores Ford Sterling y Laurence Gray.

De complemento se proyectará la comedia de la Paramount «¡Qué noche!», cuya principal intérprete es la monísima Bébé Daniels.

También se proyectará la película de trabajos animados sonoros «Periquito filarmónico» con sonoridades a tono y notable realización.

### Oriental

Para hoy jueves se anuncian en este concurrencido cine las interesantes y artísticas películas «Emociones pero no tantas!» por Monte Blue, «Después de media noche» por Norma Shearer y una cómica en dos partes.

### CURSOS DE CAPATACES

### Enseñanzas vitivinícolas

La reciente conferencia vitivinícola acordó entre sus conclusiones solicitar la intensificación de las enseñanzas conducentes a mejorar el cultivo de la vid y especialmente la elaboración de los caldos en las diferentes regiones vitícolas.

Consecuente con este propósito la Dirección General de Agricultura ha acordado encomendar a la Estación Ampelográfica Central, con la colaboración de la Sección de Bodega del Instituto Agrícola de Alfonso XII, la organización para el presente otoño, de tres cursos generales de Capataces de Viticultura y Enología, que han de darse respectivamente en Madrid (Instituto Agrícola de

Alfonso XII—Moncloa); en Pamplona (Escuela de Capataces de Villalva) y en Alcazar de San Juan (Estación Enológica)

La duración de estos cursos ha de ser de tres meses comenzando los mismos el 28 del presente septiembre.

Cuantos deseen asistir como alumnos pueden dirigirse en simple carta al Director de la Estación Ampelográfica Central (Instituto Agrícola Alfonso XII—Moncloa—Madrid) indicando cual de los tres cursos le conviene seguir.

El programa y condiciones que se precisan para cursar estas enseñanzas se envían a cuantos los soliciten a la indicada dirección, advirtiéndole que para la mayor eficacia de las mismas el número de alumnos será limitado a treinta para los cursos de Madrid y Pamplona y veinte para el de Alcazar de San Juan.

## TURISMO

### Excursión valenciana

Después de permanecer varios días en Mallorca visitando los lugares más pintorescos de la isla, embarcó anoche para Valencia en la motonave «Príncipe Alfonso» la excursión valenciana organizada por el Patronato Nacional del Turismo, marchando sumamente satisfechos todos de las excursiones realizadas y atenciones recibidas durante su estancia en esta.

El marqués de Laconi, delegado en Levante del Patronato Nacional del Turismo, que venía al frente de la excursión, seguirá intensificando por todos los medios la corriente turística iniciada entre Valencia y Palma que tanta importancia puede llegar a tener.

## MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy Parada.—Palacio: Regimiento Infantería Palma número 61.—Cárcel: Ingenieros.

Jefe de día.—Comandante del Regimiento Infantería Palma núm. 61 don José Moragues.

Imaginaría.—Otro de Artillería don Gerardo Martínez de Tejada. Hospital y provisiones.—8.º Capitán de Artillería.

Vigilancia.—13.º Oficial del mismo.

D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Rosselló.

## GACETILLAS

VIAJE COMPRAS.—Ha regresado de la península, donde había pasado para efectuar las compras para la temporada, el comerciante en tejidos don Francisco Salvat, propietario de los Almacenes de su nombre.

### Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 16.

	Ents.	Altas	Falids.	Exist.
Servicio de Medicina	1	2	0	49
Servicio de Cirugía	2	2	0	60
Servicio de Dermosifilografía	0	1	0	22
Servicio de Maternidad	0	0	0	7
Servicio de Oto-rino-Laringología	0	0	0	2
Servicio de Oftalmología	0	0	0	5
Servicio de Tuberculosis	0	1	0	31
Operaciones practicadas:	Ninguna.			
Palma 17 de Septiembre de 1930.	—El Director, José Sampol.			

### EL TIEMPO

Boletín Meteorológico  
Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica	762.0
Característica de la tendencia barométrica	S. F.
Dirección y fuerza del viento	N. N. W. 1
Estado del cielo	N.
Temperatura	18.0
Humedad relativa	80.0
Temperatura máxima del día 16	25.0
Id. mínima id.	11.8
Id. del mismo día al descubierta	10.0
Lluvia en 24 horas	0.0

### Telegramas recibidos

Andraitx 17 a las 9:00.—Viento O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Soller 17 a las 10:30.—Barómetro 767.3.—Termómetro 25.4.—Viento

S. E. flojo.—Mar llana.—Cielo acejlado.

Aludta 17 a las 9:15.—Viento Nordeste flojo.—Mar rizada.—Cielo acejlado.

Ibiza 17 a las 9:45.—Barómetro 771.0.—Termómetro 24.0.—Viento N. E. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Vigla-Ibajoll 17 a las 8:00.—Barómetro 765.0.—Termómetro 21.0.—Viento S. O. flojito.—Mar marejada.—Cielo despejado.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Miercoles 17  
Entradas: procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor «Maria Mercedes» con pasaje y carga.

Salidas: Para Valencia la motonave «Príncipe Alfonso», con el correo pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Valencia el vapor «Antonio Ferrer» con efectos.

Para Ibiza el pailebot «José Ferrer» con efectos.

Para Barcelona el pailebot «Estela» con efectos.

## La Filadora

Gran Baratura en Mantas de Lana

## Instrucción

### Nombramientos definitivos de maestros

La Gaceta del día 4 publica la resolución de las reclamaciones presentadas contra las propuestas provisionales por el cuarto turno (maestros) correspondientes a vacantes anunciadas desde octubre a mayo.

Dichas reclamaciones no afectan a esta provincia y, por tanto, quedan confirmados los siguientes nombramientos:

Don Francisco Vidal Antich, de Hostalet, para la escuela Práctica anexa a la Normal de Maestros.

Don José Seguí Mora, de Villacarlos, para Mahón (sección).

Don Miguel Martínez Canals, de Montuiri, para Santa Catalina (Palma), para Binisalem.

Don Juan Salom Alemany, de Esporlas, para Pont d'Inca (Marraix).

Don Francisco Cardona Carreras, de Mahón, para Mahón (sección).

Don Otilio López Pérez, de Randa, para Binisalem.

Don Sebastián Thomás Capó, de Deyá, para La Puebla (sección).

Don Pedro Pons Bannasar, de Algaida, para La Puebla (sección).

Don Antonio de P. Garau, de Estallichens, para Vinaxa (Lérida).

Don Juan Sastre Bestard, de Asso-Veral (Zaragoza), para Moscarí (Selva).

Don Juan Alcina Socies, de Cañada de la Cruz (Murcia), para Calonge (Santanyi).

### Titulos

En la Sección administrativa (Plaza del Hospital 6) se han recibido los siguientes:

De Bachiller Universitario (Ciencias) a favor de don José Forteza Rey Forteza, de Palma; don Juan Bauzá Mestre, de Palma; don Nicolás Magraner García, de Palma, y don Guillermo Colomar Alemany, de Sóller.

De Bachiller Universitario (Letras) a favor de don Bartolomé Rosselló Porcel, de Palma.

De Veterinario a favor de don Juan Gelabert Vivó, de Ciudadela.

Doña Celestina Caballero García de Algaida, para Santa Catalina (Palma).

Doña Margarita Sastre Hernández, de Gándara (Tarragona), para Mahón (sección).

Doña María Cañellas Jaume, de Fuente de la Reina (Castellón), para Binisalem.

Doña María Teresa Ortega Canudo, de Las Llosas (Gerona), para Inca (número 2).

Deberán tomar posesión en el plazo reglamentario de treinta días.

## Publicaciones recibidas

«LA NOSTRA TERRA».—El número de Agosto de esta revista inserta el sumario siguiente:

«Gabriel Alomar. Les festes de Valldemosa. Rotonda. Bartomeu Forteza. De com la balena té un enxreixat a la gola, de (R. Kipling), Joaquín Verdager. Trad. Les Agules, Mn. Bartomeu Barcelo.

Esguardant la mar, (de P. Valéry). Lluís Amorós. Trad. Sobre educació política, Antoni de P. Garau. Associació per la Cultura de Mallorca. Els Llibres-Reculls de Fora.—Noticiari.»

## Ayuntamiento de Palma

### Arbitrio Ocupación Via Pública

Habiendo expirado el plazo voluntario de recaudación del arbitrio placas de carros y bicicletas, al objeto de facilitar a los deudores el pago sin el doble recargo, se les avisa que se les concede un nuevo plazo de diez días transcurridos los que, se procederá al cobro en la forma dispuesta en las Ordenanzas Municipales en vigor.

Palma de Mallorca, 17 Septiembre 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

## Ferrocarril de Sóller

### Viajes de Turismo

Forfait que a partir del 1.º de Abril próximo establece esta Compañía en combinación con el Hotel Ferrocarril de Sóller y Restaurant «Marisols».

Precios:  
Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril . . . 10.00  
Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisols» . . . 10.50

también a precios reducidos

Menú de las citadas comidas: Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo.

Despacho de los forfaits: Taquilla de billetes de la Estación de Palma.

NOTA: Los Domingos y días festivos los trenes de la Compañía Ferrocarril de Mallorca enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde para el viaje de Sóller a Palma e Interior de la Isla.



**EAU CRUSPINERA**

Hace renacer el cabello y lo conserva indefinidamente, dándole el brillo natural y sinura que lo hermosea.

PREPARADO POR  
**La Florida S.ª BARCELONA**  
ANATIPLO 539

## Violoncelo

Vendería uno entero para orquesta y otro tres cuartos para señorita. Informes: En El Día, Dantús, 2.

## Lecciones de Inglés

Mr. James Webb  
Calle de los Angeles, 30 tercero

## Lorenzo Villalonga

DIABETES  
Huertos, 8 - 1.º

# Salón Rialto

HOY

a las 6 y media

# La señorita sin miedo

por Collen Moore

# ¡QUE NOCHE!

por Bebe Daniel

COMICA

PERIQUITO FILARMÓNICO (variedad sonora)

Lunes: EL CACIQUE por Charles Murray



EN EL PALACIO DE JUSTICIA, DE MADRID

### La Solemne apertura de los Tribunales

El lunes a mediodía, con la solemnidad de costumbre, se verificó la apertura de los Tribunales, en el Palacio de Justicia de Madrid.

El ministro de Gracia y Justicia dió el discurso.

Dijo el señor Estrada que era un ministro de Justicia de un Gabinete principalmente empeñado en restaurar la normalidad jurídica durante tantos años interrumpida, procurando cuanto antes restablecer el régimen del derecho.

Refiriéndose a la independencia efectiva y no teórica que necesitan los funcionarios judiciales, anunció que el Gobierno se preocupa de su situación.

Luego habló el ministro de la agrupación profesional de los jueces y asociaciones que no se atreve a criticar de sindicatos, y manifestó que esas asociaciones no se contentan.

Este medio solo se concibe para los que se sienten desamparados, pero no para unos funcionarios que han conseguido un Estatuto que contiene sus derechos dentro de la Corporación a que pertenecen.

La memoria elevada al Gobierno por el fiscal del Tribunal Supremo, don Santiago del Valle, es muy extensa y en ella se censura duramente la obra de la dictadura en relación con la administración de justicia.

El tema puede exponerse en las siguientes palabras: La Administración de Justicia en España, al adelantamiento de la dictadura y durante los seis años en que ésta imperó, y las seis de los destinos de nuestra patria; lo que prometió hacer; lo que hizo, y lo que dejó de hacer.

No era ciertamente—dice— muy honroso para la administración de Justicia el concepto que ésta merecía a la dictadura; pero convegnamos también que ese mismo poco halagüeño concepto merecía a los hombres políticos del antiguo régimen, y parlamentarios principalmente, que pusieron de su parte no poco para degradarla, pretendiendo algunas veces ponerla al servicio de bastos e inconfesables intereses.

En el manifiesto del 13 de Septiembre de 1923, al enumerar las lacras, los vicios y las miserias de que adolecía el llamado antiguo régimen se señala como una de ellas la «Justicia influida por la política.»

Lo que la dictadura hizo en la cuestión capital de la independencia judicial, nos lo dice el Real decreto de Diciembre de 1928, disponiendo, a pretexto de una apremiantísima y revolucionaria reorganización de la Administración de Justicia, una arbitraria depuración a cargo exclusivamente del Gobierno y sin garantía alguna para los funcionarios, llegando hasta negarles un tan esencial derecho como lo es el de defensa, que antes que concepto de derecho positivo es un principio de derecho natural, que por serlo a nadie se niega ni aun a los acusados de los más graves delitos.

Se queja de algunos conceptos vertidos en las Memorias del fiscal de la dictadura, que estima depresivos para la magistratura.

Lo extraño—dice—es que lo dije quien pertenecía a la carrera judicial, y que varios individuos de ésta, afortunadamente muy pocos, tomaron pretexto de estos prejuicios, hijos de la pasión política, del despecho ante el fracaso de inconfesables exigencias y pretensiones, hablaban mal de la Justicia como hablaban de la mujer solicitada aquellos a quienes ésta niega sus favores, y triste es decirlo se acercaron a la dictadura en los primeros momentos de su advenimiento al poder, arrojándose una representación que no tenían, porque no sabemos que nadie se la hubiera otorgado, manifestándola que de ella esperaban ayuda eficaz para sacudir el ominoso yugo de la influencia política que, según ellos, venían padeciendo jueces y magistrados.

De mí sé decir—añade—que si alguna vez en mi ya larga carrera judicial por rara excepción, sentí la impresión de influencias extrañas a la causa de la justicia, hebe de resistirlas con firmeza, y a la vez con aquella corrección y cortesía que nos imponen las horas de convivencia social, sin que ello me ocasionara ulteriores y desagradables consecuencias a modo de represalias por parte de quienes pedían lo que no podía otorgárseles.

Ante el Real decreto de 22 de Diciembre de 1928, dice:

La situación para los funcionarios judiciales era realmente pavorosa; o sucumbir ante las imposiciones de la dictadura, o quedar expuestos a todos los riesgos que supone el hacer frente a un poder arbitrario; traslados, postergaciones, suspensiones, cesantías y separaciones del cargo, siquiera éstas se encubran malamente con el velo de una aparente legalidad disfrazada con el nombre de jubilación, cuál no está comprendida en ninguno de los casos en que la ley la autoriza.

Todos sabemos a lo que quedaron reducidas las revolucionarias reformas que habían de sufrir en plazo brevísimo y perentorio: la jubilación de cinco magistrados del Tribunal Supremo.

Trata a continuación de la inamovilidad de la justicia municipal.

Censura que los nombramientos de jueces municipales se encomendase exclusivamente a la libre designación de los presidentes de las Audiencias Territoriales, recomendando únicamente que los nombrados sean hombres de buena reputación y de criterio independiente «y sin otra preferencia que la natural que resulte por haberse distinguido en el cumplimiento de los deberes ciudadanos y de tener acreditada independencia, pudiendo ser removidos libremente de sus cargos.

Hablando de la Junta organizadora del poder judicial, dice que era ni más ni menos que la organización legal y la consagración oficial de un cacicato, de clase si se quiere, más odioso aun que lo era el de los prohombres políticos del antiguo régimen.

Pasa a ocuparse de las disposiciones que anularon la jurisdicción contencioso-administrativa.

Termina el señor Valle diciendo que por ningún lado se vió la reiteradamente anunciada revolucionaria reforma de la Administración de Justicia.

Llegó el momento que necesariamente tenía que llegar, de enjuiciar la obra de la dictadura, como ella, a su vez enjuició repetidamente, o pretendió enjuiciar en forma más o menos procesal, a la política y a los políticos del llamado antiguo régimen; y el fiscal, para ese enjuiciamiento en cuanto a la obra dictatorial, apeló a los hechos y textos de la propia dictadura, hechos y textos que hemos visto en el curso de este trabajo, y que nos hablan con una elocuencia abrumadora y con una lógica contundente.

### De Economía. Análisis de aceite

Por Real orden del ministerio de Economía Nacional se dispone lo siguiente:

Queda convocado por el ministerio de Economía Nacional un concurso de análisis de aceites, sobre las bases que se establecen a continuación:

Primera.—Que el concurso tendrá por objeto la demostración práctica de un procedimiento de análisis capaz de indicar la presencia por lo menos el cinco por ciento de aceite procedente de orujo refinado de aceituna, obtenido por cualquiera de los disolventes actualmente conocidos y usados industrialmente en sus mezclas con aceites naturales o refinados de oliva de distintas clases y procedencias.

Segunda.—Las instancias se presentarán en el ministerio y el plazo para admisión de aquéllas será el de treinta días a contar desde el siguiente a la publicación de esta disposición en la «Gaceta de Madrid.»

Los concursantes actuarán por el orden de presentación de instancias y en los días que se señalen por el jurado.

Tercera.—Los ensayos de análisis los efectuarán los concursantes sobre las muestras que les facilite el jurado y en el local designado por el mismo. La duración de cada ensayo no podrá exceder de 48 horas.

Para conservar el secreto del procedimiento hasta el último momento, cada concursante podrá ir provisto de los líquidos reactivos o aparatos que estime necesarios.

Será condición indispensable para tener en cuenta en el fallo de este concurso, que el procedimiento tenga una seguridad absoluta y será prioridad de mérito la facilidad y rapidez de su ejecución.

Cuarta.—El autor del procedimiento que resulte elegido por el jurado, recibirá un premio de cincuenta mil pesetas. Dicho premio se satisfará con cargo a los fondos de la Comisión Mixta del Aceite, destinados a la propaganda genérica de aceite de oliva.

En el caso de que hubiese dos concursantes con iguales méritos, se adjudicará el premio por mitad.

El premio será adjudicado en principio a aquél que por su demostración práctica realizada, considere el jurado que es acreedor al mismo, pero no tendrá derecho a percibirlo hasta que indique también al jurado, de modo detallado y por escrito, el método analítico seguido y los reactivos que ha empleado, preparando estos últimos a presencia del jurado, el que ha de realizar a completa satisfacción el análisis de las muestras que estime pertinente, siguiendo dicho método.

El procedimiento de análisis premiado quedará propiedad de la Comisión Mixta del Aceite, la cual lo divulgará de un modo inmediato y será adoptado como método oficial de análisis de aceite natural o refinado de oliva en sus posibles mezclas con el procedente de orujo de aceituna.

Quinta.—El jurado para la apreciación de la seguridad científica del procedimiento estará constituido por don Juan Díaz Muñoz, ingeniero agrónomo profesor de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos de La Moncloa; don José Ranedo, del Laboratorio Central de Aduanas; don Angel del Campo, catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central.

Para la preparación de las muestras y garantía de las mismas, intervendrá también un representante del comercio interior designado por la Cámara de Comercio de Madrid, otro de la Federación de Exportadores de Aceites de Oliva de España y otro por la Asociación Nacional de Olivareros de España.

### LA CAMARA OFICIAL DEL LIBRO

#### Concurso

En cumplimiento de lo prevenido en el real decreto de 8 de febrero de 1926, la Cámara Oficial del Libro, de Madrid, anuncia a concurso la adjudicación de un premio de mil pesetas al artículo periodístico que se publique en idioma español y reúna mayores méritos, como estímulo de amor al libro o como medio de difundir la cultura, bajo las condiciones siguientes:

Primera.—Podrán aspirar al premio los trabajos de escritores nacionales publicados desde el 16 de septiembre de 1929 al 15 de septiembre de 1930 en idioma español y en un periódico o revista editados en localidad española.

Segunda.—Los trabajos se enviarán al presidente de la Cámara Oficial del Libro de Madrid (San Sebastián, 2) antes del 25 de septiembre próximo, recortados y pegados en una varias hojas de papel tamaño comercial (27 por 21 centímetros), para facilitar el cometido del jurado y bajo sobre, con un lema que se reproducirá en la cabeza de cada pliego.

En sobre aparte, cerrado y con el mismo lema, deberá consignarse el nombre del autor, título del artículo o artículos remitidos y el del periódico donde se haya publicado.

Tercera.—Un jurado compuesto de personas competentes cuyos nombres no se darán a conocer hasta después de la emisión del fallo, procederá al examen y calificación de los trabajos presentados.

Cuarta.—El jurado podrá acordar libremente la forma en que ha de adjudicarse el premio y declarar desierto el concurso si no hallara mérito suficiente en ninguno de los artículos presentados. En este caso, la Cámara destinará el importe del premio a algún fin cultural o benéfico relacionado con la Fiesta del Libro.

Quinta.—Adjudicado en su caso el premio, su entrega se verificará en acto público que tendrá lugar el 7 de octubre en conmemoración del nacimiento de Cervantes.

Sexta.—Tanto el artículo premiado como los demás que se presenten, podrán ser publicados y difundidos por la Cámara en la forma que estime conveniente.

### RELIGIOSAS

Santos del día

San José de Cupertino, cfr.

Cuarenta Horas

Concluyen en San Francisco a su Titular, a la Impresión de las Llagas de San Francisco.

Exposición, a las siete; a las nueve, Tercia y Misa mayor.

Por la tarde, Corona, Adoración de las Llagas, sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

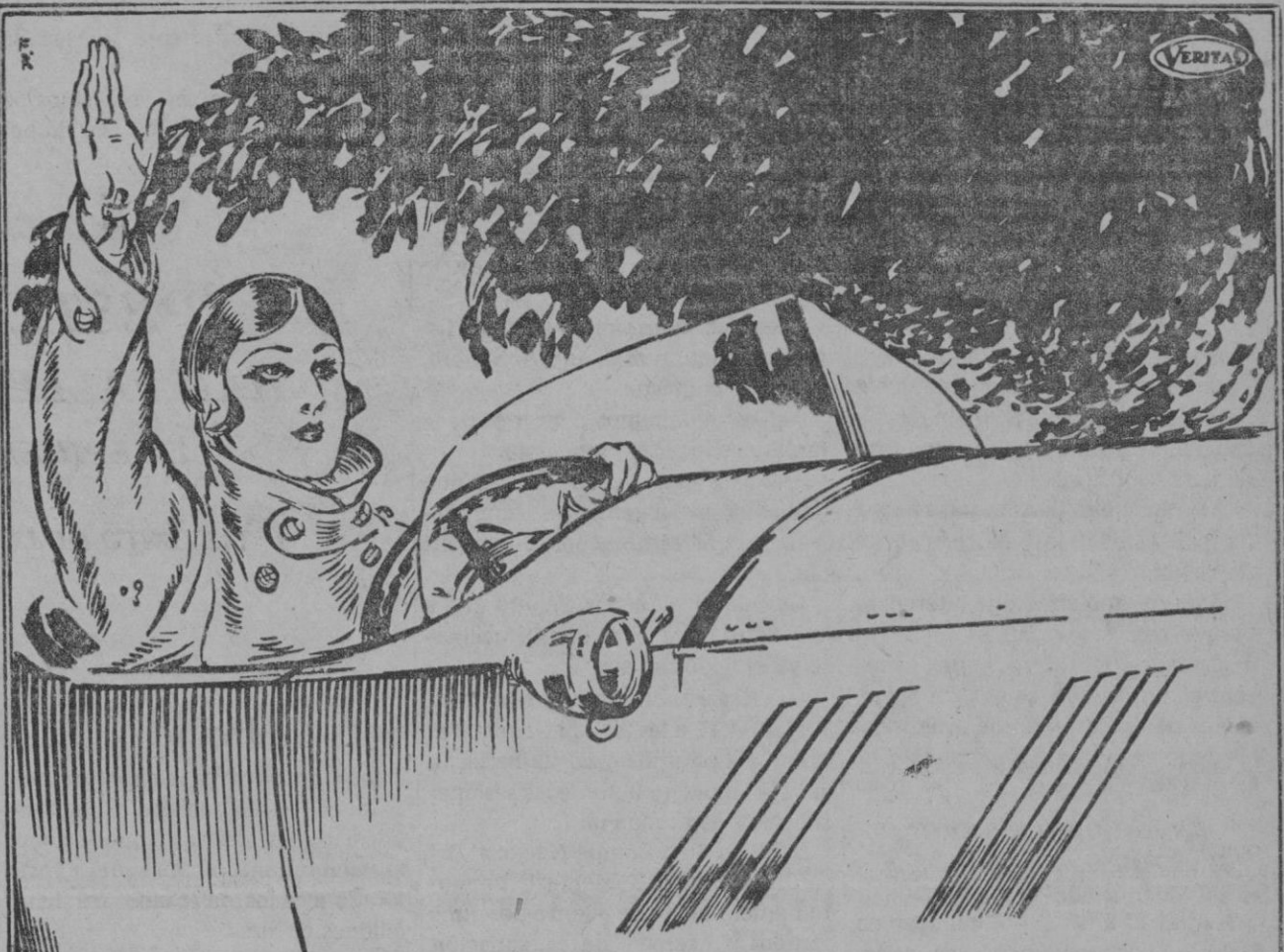
Actos religiosos

En la Merced, a las siete y media, Comunión general para las asociadas de los Jueves Eucarísticos.

En el Oratorio de la Caridad, em pieza la Novena en honor del Feliz




Barcelona: El Infante Don Carlos presenciando el desfile de las tropas con motivo de la fiesta de la Patrona de los Carabineros, que se ha celebrado en esta ciudad con gran brillantez



### El aire no corta el cutis

He ahí el efecto protector del Jabón Heno de Pravia. Su espuma suave penetra en los poros, los limpia, deja el cutis fresco y perfumado. La piel transpira bien, adquiere vida y suavidad. Siga este método y no tema al viento ni al frío: agua tibia o caliente, ligero masaje con la espuma espesa y agua muy fría para aclararse. No olvide, además, que ningún otro jabón tiene el perfume especial del Heno de Pravia.



## JABÓN HENO DE PRAVIA

125

PASTILLA

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS AIRES LONDON NEW YORK

Tránsito de San Vicente de Paul por la mañana, a las siete, durante una misa.

#### Visita

A Ntra. Sra. del Buen Suceso, en San Nicolás.

#### Taquigrafo

se ofrece. Escribir G. A. A. Apartado n.º 22. Palma.

#### Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

### Cine Oriental

Hoy Jueves desde las 3 y media tarde

La artística película

¡Emociones pero no tantas!

por Monte Blue

La superproducción Metro Goldwin

Después de media noche

por Norma Shearer

Y una cómica en dos partes.

## TEATRO PRINCIPAL

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CINE

Inauguración del cine sonoro doble instalación

Estreno de la extraordinaria superproducción sonora con canciones, bailes y diálogos

Completando el programa el estreno de la delicada comedia

Hoy jueves a las 6 tarde

Inauguración de doble aparato de proyecciones

# LUCES DE GLORIA

por Belle Bennett y Joe E. Brown

# CLAUDINA

por Olive Borden, Ralph Emerson y D. Martin

## Gran Acontecimiento

por E. Brown

por Olive Borden, Ralph Emerson y D. Martin



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA

### LA LIBERTAD DE PRENSA

#### ¿HA SIDO LEVANTADA LA CENSURA?

SE MOSTRABAN CONFORMES, INCLUSO... ¡EL SEÑOR ALBIÑANA!

AL PRESIDENTE LE PREOCUPA LA ACTITUD QUE ADOPTE LA PRENSA

#### Un cambio de impresiones

**Mitín de propaganda socialista**  
Madrid 17 a las 16.—El próximo domingo, en el Cine Europa, organizado por la Agrupación Socialista, se celebrará un mitín.

**Las relaciones diplomáticas con Argentina, Perú y Bolivia**

Madrid 17 a las 22.—En el ministerio de Estado se ha facilitado esta noche un comunicado oficial diciendo que en virtud del acuerdo del último Consejo reconociendo a los nuevos gobiernos de Argentina, Perú y Bolivia se han comunicado a los respectivos representantes diplomáticos instrucciones adecuadas para que comuniquen a los gobiernos correspondientes que el de España considera que el cambio ocurrido en aquellos no afecta a las relaciones diplomáticas de sus respectivos países con España.

#### Comentario de "A B C"

Madrid 17 a las 22.—«A B C» al desaparecer la censura pide que se suprima del nuevo Código la responsabilidad solidaria de las empresas de los periódicos.

En otro suelto hace notar el «A B C» los efectos negativos de la oficina de cambios.

Pide al gobierno que intervenga para mover los capitales españoles depositados en libras y que se concentren en España saldos de operaciones de dobles, a fin de que todos los deudores lo sean en España y no en plazas extranjeras.

#### La Colonia Escolar

**Manifestaciones del señor Tormo**

Madrid 17 a las 22.—El ministro de Instrucción conversó con los periodistas diciéndoles que anoche le visitaron los rectores de los centros docentes y le informó de la reunión que habían celebrado y le expusieron el sistema a seguir para que desde principio de curso exista una mayor concentración de la clase escolar.

Un reporter le preguntó si había adoptado algún acuerdo concreto en la reunión y el ministro dijo que solo se habían limitado a un cambio de impresiones.

—Repito—continuó diciendo el señor Tormo—que todo se ha reducido a las normas de la conducta que ha de seguirse con relación a las aspiraciones de la Colonia Escolar.

La iniciativa de la reunión partió de dos rectores significados izquierdistas, los de Salamanca y Sevilla.

No pudieron asistir a la reunión los rectores de Barcelona y La Laguna.

Hoy vinieron algunos a despedirse para marchar a sus poblaciones respectivas.

Otro periodista le preguntó al ministro sobre las escuelas de Agrada que no pueden inaugurarse por encontrarse en caso análogo a las de San Esteban de Gornaz.

El señor Tormo contestó que nade sabía referente a este asunto.

Lamento que la falta de acción ciudadana en los pueblos que debieran ejercitarla, sobre todo en casos como estos, en lo que ellos son los primeros interesados.

El ministro de Gobernación ha manifestado que no tiene noticias nuevas sobre el desarrollo de las huelgas de Barcelona y Granada.

#### El problema de abastos

**Lo que dice el ministro de Economía**

Madrid 17 a las 22.—El ministro de Economía ha recibido a los periodistas haciendo resaltar la importancia de la real orden sobre abastos que publica hoy la «Gaceta» en la que se delimita las funciones de la subsecretaría y demás organismos del ministerio.

Dicha disposición es una consecuencia de las reuniones celebradas con el alcalde y con el gobernador

Madrid y en virtud de la misma se amplian las facultades de los gobernadores en lo referente al problema de abastos, pudiendo los gobernadores por iniciativa propia fijar los precios de las subsistencias en el caso de que los Ayuntamientos no resolvieran el problema con la prontitud debida.

**El Comité Nacional del partido socialista**

#### Ha reanudado sus sesiones

Madrid 17 a las 20.—A las diez de la mañana ha reanudado sus sesiones el Comité Nacional del partido socialista.

La reunión terminó a la una y cuarto.

Los periodistas interrogaron al presidente del Comité señor Basteiro, quien se limitó a manifestar que volverían a reunirse a las tres de la tarde.

También interrogaron los periodistas al secretario don Andrés Saborit, quien les contestó:

—Nos reuniremos a las tres de la tarde y se facilitará una nota.

Desde luego puedo decirles que ha habido un acuerdo por unanimidad y que es un acuerdo agradable.

Calculaba el señor Saborit que a las cuatro de la tarde podría facilitarse ya el texto del acuerdo.

#### Referencias oficiosas

Madrid 17 a las 22.—El Comité Nacional del partido socialista ha facilitado la siguiente nota de las sesiones anoche y hoy mañana:

El pleno del Comité Nacional del partido trató ampliamente del punto de requerimiento de alianza por otros partidos y examen de la situación política actual.

Presentáronse dos proposiciones, que discutidas, acordó designar una comisión encargada de redactar una moción.

Esta comisión dió cuenta de un dictamen que sometió a la aprobación del pleno.

El Comité lo aprobó por unanimidad.

La moción dice:

«El Comité Nacional del partido socialista ratifica la afirmación de la comisión ejecutiva del partido de que por ahora no existe pacto ni alianza alguna con otros partidos distintos de nuestra filiación.

Después realízmose la buena disposición en que se encuentra este Comité respecto a tomar parte en una acción seria, realizada por otros elementos que respondan a los anhelos que existen en nuestro país de instaurar un régimen republicano».

Luego continuó la deliberación del Comité Nacional acerca de la actuación electoral del partido.

Madrid 17 a las 24.—En la sesión de la tarde la comisión ejecutiva deliberó sobre las elecciones, ratificando el acuerdo del Comité de acudir a la lucha donde cuenten con elementos afines.

La nota oficiosa declara que estudiarán los casos concretos que se presenten en cada distrito respecto al acuerdo con otros partidos de izquierdas.

Facúltase a la directiva para nombrar una comisión que entienda en el asunto de las alianzas.

Madrid 17 a las 24.—Esta tarde y noche estuvo reunido el Comité Nacional del partido socialista, aprobando diversos temas de índole interior.

Se acuerda dirigirse al gobierno protestando de la forma que se ha confeccionado el censo.

El carnet electoral lo debe conceder gratuitamente el Estado.

Se aprobó ver con disgusto la actitud de Indalecio Prieto, asistiendo al banquete a Sánchez Guerra.

Quedaron pendientes los asuntos relativos a las alianzas pedidas por

otros partidos y examen de la situación política.

**La supresión de la censura**

**Lo que opina el doctor Albiñana**

Badajoz 17.—El doctor Albiñana, hablando con los periodistas les ha manifestado que está conforme con el levantamiento de la censura, aunque lamenta que se haga mal uso de la libertad.

Cree que el levantamiento durará poco tiempo porque los quebrantos que ocasionen los periódicos se reflejarán probablemente en las calles.

Dijo que ahora se verá si los periódicos tienen influencia en la opinión.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### PESTE EN MANDCHURIA

HAN FALLECIDO MÁS DE CIEN ATACADOS

LA EPIDEMIA SE EXTIENDE HACIA TSITSIKAR

FELIZ ÉXITO DE LOS EXPERIMENTOS DEL SABIO GEORGES CLAUDE

#### La falta de trabajo

(Información por t. s. h.)

#### Italia

**Importaciones y exportaciones**

Roma 17.—Según las últimas estadísticas oficiales, las importaciones en Italia durante el mes de agosto pasado alcanzaron la cifra de 1.172 millones de liras.

Las exportaciones se elevaron a 878 millones.

Durante los ocho primeros meses del año actual, las importaciones alcanzaron la cifra total de 11.800 millones y las exportaciones las de 8 mil 203 millones.

La diferencia entre las importaciones y las exportaciones se redujo a 3.600 millones de liras; el año anterior, las importaciones habían excedido de 5.096 millones a las exportaciones.

#### Inauguración de un monumento

Todi 17.—El ministro de Instrucción pública, Giuliano asistió a la inauguración del monumento del poeta Jacopone de Benedectinis, conocido con el nombre de Fray Jacopone da Todi, del siglo IV.

#### La Feria de Levante

Barí 17.—El ministro de agricultura, Acerbo, después de visitar detenidamente la feria de Levante, expresó su profunda admiración. Salíó para Roma.

Numerosos nativos de Pulla, que residen en América, también visitaron la feria.

**La lucha contra la crisis de trabajo**

Roma 17.—Para luchar contra el aumento del número de obreros sin trabajo, coincidiendo con la terminación de las cosechas, el ministro de Trabajo dió instrucciones a las autoridades provinciales para hacer construir carreteras y otras obras públicas.

Se recuerda que obras de esta clase han absorbido ya antes a 60 mil desocupados.

#### Polonia

**Programa nacional-socialista**

Varsovia 17.—El periódico «Kurier Czerwony» publicó una entrevista que le fué concedida por Hitler, en la que éste expone el programa nacional-socialista, que incluye el desarme, la revisión del tratado de Versalles y del plan Young y la reconstitución de un ejército nacional con eliminación de los elementos no germánicos.

**Los malos tratos a los presos políticos**

Varsovia 17.—Los miembros de

Cree que Berenguer hará elecciones y traerá mayoría monárquica.

#### La Gaceta

Tres disposiciones

Madrid 17 a las 16.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones: Que se anuncie convocatoria restringida entre individuos licenciados del Ejército y Armada que deseen obtener el título de radiotelegrafista civil y lo sean militar.

Real orden declarando en estado previo de estudio e información, para decretar oportunamente la revisión de antecedentes al nombramiento y condiciones de capacidad e idoneidad para enseñanzas de los profesores titulares de lengua francesa en Institutos nacionales de segunda enseñanza, ingresados sin oposición desde 1921.

Desde luego se convocará a dichos profesores para que concurren, previa solicitud, a unos ejercicios como de oposiciones que se celebrarán en Madrid para que acrediten su competencia en lengua francesa, con ejercicios orales y escritos, traducción de francés al castellano y del castellano al francés.

Real decreto transfiriendo a la subsecretaría de Economía todas las facultades y atribuciones conferidas

a la Dirección general de Agricultura por el decreto de 6 de marzo último.

#### Consejo

**A Berenguer le preocupan la huelga de Barcelona y el levantamiento de la censura**  
Madrid 17 a las 23'30.—A las siete y media reuniéronse los ministros en la Presidencia con Berenguer, que había llegado de San Sebastián.

A la entrada dijo que le preocupaban la huelga de Barcelona y la actitud de la prensa al levantarse la censura.

El Consejo terminó cerca de las diez de la noche.

Berenguer y los ministros manifestaron que fué un Consejo, cambio de impresiones de asuntos de actualidad para informarse Berenguer de los asuntos de los respectivos departamentos.

Hablaron de las huelgas y de los efectos del levantamiento de la censura de la prensa.

#### ¿Por fin?

Madrid 17 a las 16.—Se ha dicho que a las siete de la tarde dejaría de funcionar la Oficina de censura, quedando los periódicos en libertad.

tag un programa completo de reformas.

#### Las maniobras militares

Berlín 17.—Más de treinta oficiales de ejércitos extranjeros presenciaron las maniobras que ejecuta este año una parte del ejército alemán en el Sur, en presencia del presidente von Hindenburg.

Dos divisiones, o sea 20.000 hombres, y el estado mayor de las demás divisiones participan en las maniobras.

Los agregados militares francés y belga no asistieron a las maniobras puesto que sus respectivos gobiernos tampoco invitaron a los representantes del ejército alemán a presenciar sus maniobras.

**La Federación de productores de hierro**

Colonias 17.—La Federación de productores alemanes de hierro decidió continuar vendiendo con los mismos precios y condiciones hasta fin de año.

#### Argentina

##### El nuevo gobierno

**Ha anulado los decretos de Irigoyen**

Buenos Aires 17.—El gobierno provisional anuló los decretos del ex presidente Irigoyen.

#### Estados Unidos

**El vuelo de Costes y Bellonte**

##### Llegada a Cleveland

Cleveland 17.—Los aviadores franceses Costes y Bellonte, continuando su vuelo por los Estados Unidos llegaron a esta ciudad, siendo acogidos con entusiasmo.

#### Francia

##### El próximo presupuesto

París 17.—Tardieu, al volver a la capital, celebró una conferencia con Germain Martin, referente al presupuesto que será examinado por el Consejo de ministros, el jueves próximo.

**Reapertura de la Cámara de diputados**

París 17.—Es probable que la Cámara de diputados reanude sus trabajos el día 28 de octubre o el día 4 de noviembre próximo.

##### Amistad franco-argentina

Lyon 17.—Herriot, al recibir a la misión argentina, declaró que favorecerá con todo su poder la amistad franco-argentina.

**Experimentos del sabio Georges Claude**

París 17.—El sabio Georges Claude terminó con éxito sus primeros experimentos en la Habana para aprovechar la energía térmica de mar, obteniendo 4.000 metros cúbicos por hora de agua con una diferencia de tres grados centígrados en la temperatura, a una profundidad de 650 metros.

**Regreso de una delegación de abogados**

París 17.—La delegación de los abogados de París, al volver de su viaje al Canadá y a los EE UU., se declaró satisfecha de las ceremonias que se celebraron en dichas naciones para mantener el prestigio moral de Francia.

**Inauguración del Museo Clemenceau**

París 17.—Se inauguró el «Museo Clemenceau» en la casa que ocupó el ex primer ministro, en la rue Franklin.

**La Sociedad de Naciones**

##### Sesión del Consejo

**Resumen de discursos**  
Ginebra 17.—Los numerosos discursos de los delegados afirman generalmente su confianza en el valor de la inteligencia internacional.

Briand evocó con emoción el acuerdo de Stresemann.

Henderson acentuó calurosamente el acuerdo franco-inglés referente a la Unión europea.

Curtius afirmó que el gobierno del Reich permanecerá fiel a la S. D. N. Zaleski y Mironescu pidieron acuerdos regionales agrarios.

Casi todos los delegados se adhuyeron al texto de Briand, y aconsejaron la creación de un comité especial para el estudio del proyecto de Unión paneuropea, con la ayuda de la S. D. N.

#### Inglaterra

**Vuelo Londres-Australia**

##### Primera etapa

Londres 17.—El capitán Mattnvev, que emprendió ayer, en el aeródromo de Croydon, el vuelo hasta Australia, efectuó la primera etapa Londres-Belgrado con una velocidad de 115 millas por hora y continúa hoy vía Stamboul y Aleppo.

#### La situación en la India

**Ha mejorado considerablemente**

Londres 17.—La situación en la provincia N. O. de la India ha mejorado considerablemente.

Ha desaparecido la amenaza causada por la concentración de guerreros de las tribus hostiles en la frontera Oeste de Kurram.

El gobierno de la India envió un mensaje al comisario de la provincia fronteriza, Mr. Pears, expresando su satisfacción por los servicios prestados por los que han intervenido en las operaciones defensivas, incluso los oficiales y soldados de las fuerzas regulares y de la milicia, los miembros de la «Royal Air Force», los miembros del personal político de Kurram y los habitantes del valle.

Los voluntarios de las aldeas, que han cooperado valientemente con las fuerzas de la Corona, han recibido una felicitación especial.

Los habitantes del valle serán exonerados de impuestos durante un año, y todos los oficiales y soldados que participaron en las operaciones defensivas recibirán un mes de sueldo en suplemento.

#### La falta de trabajo

##### Consejo de ministros

Londres 17.—Se celebró esta mañana un Consejo de gabinete bajo la presidencia del primer ministro.

Todos los miembros del gobierno estaban presentes, excepto, naturalmente, el ministro de Negocios Extranjeros, Henderson, que está en Ginebra.

Se discutió el asunto de la falta de trabajo y varios otros interesando a los departamentos ministeriales.

#### Alemania

**El gobierno quiere mantenerse en el Poder**

Berlín 17.—El ministro de Gobernación, Wirth, en un discurso que se transmitió por radio, declaró que el gobierno quiere mantenerse en el poder y presentará al nuevo Reichs-

la oposición protestaron formalmente en el ministerio de Gobernación contra los malos tratos de que son víctimas los leaders detenidos, que están encerrados en una torre en ruinas, en la fortaleza de Brest-Litowski.

Dicha torre está llena de chinches, piojos y otros insectos.

El ministro de Gobernación negó dichas alegaciones, pero reconoció que el comandante Raszynek, amigo personal de Pilsudski, ha sido nombrado al mando de la fortaleza de Brest-Litowski.

Se recuerda que Raszynek desempeñó un papel de importancia en la invasión del ejército, el año pasado, y desde entonces ha sido siempre conocido como un furioso y violento enemigo del parlamentarismo.

#### Peste

##### en Mandchuria

París 17.—Según noticias procedentes de Shanghai, la peste bubónica se declaró en la parte Norte de Mandchuria y se está extendiendo hacia Tsitsikar.

Hasta ahora fallecieron más de cien personas y reina enorme pánico.

#### Rumania

##### ¿Se casa? ¿No se casa?

Madrid 17 a las 22. (Telegrama).—La legación de Rumania en Madrid ha enviado una nota a los periódicos desmintiendo que el Rey Carol piense contraer nuevo matrimonio.

#### Bulgaria

**La vuelta del ex-rey Ferdinand**

Sofía 17.—El ex-rey Ferdinand volvió de Alemania, donde ha vivido desterrado desde el fin de la Gran Guerra, cuando abdicó a favor de su hijo mayor Boris.

Se cree que Boris y los miembros del Gobierno han aprobado dicha vuelta, con la condición de que el ex-rey se abstenga de intervenir en la política y viva en el retiro.

#### Egipto

**Proyectada línea aérea Londres Capetown**

El Cairo 17.—Se anuncia que el Gobierno concluyó un acuerdo con las «Imperial Airways» para el establecimiento de un servicio aéreo regular entre El Cairo y Capetown.

El acuerdo solo es provisional y será sometido al Parlamento para su ratificación,



El texto será sometido esta mañana a la aprobación de la Asamblea.

Banquete de la Prensa Internacional

Ginebra 17.—En el Banquete de la Prensa Internacional, el ministro británico de negocios extranjeros, Henderson, hizo el elogio de la obra de paz realizada por Briand, que afirmó su voluntad de perseverar en sus esfuerzos a pesar de todas las críticas.

El proyecto de convención para la ayuda financiera

Ginebra 17.—Las deliberaciones del Comité del desarme de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, quedaron casi paralizadas, referente al proyecto de convención para la ayuda financiera, debido a una profunda divergencia entre franceses e ingleses.

El orador francés mantuvo la tesis de su nación, hablando de la seguridad y de las sanciones y pretendiendo, aparte de toda otra consideración, que se sostenga financieramente la guerra de los estados miembros de la Liga contra cualquier estado que no sea miembro de la misma.

El delegado británico, por otra parte, declaró que la convención podría resultar un abismo sin fondo, con responsabilidades ingratas, y sugirió que se redactara el proyecto en forma de amonestación solemne a todas las naciones belicosas.

Finalmente se aplazó la sesión hasta mañana para permitir a las delegaciones examinen nuevamente sus proposiciones y hagan otras nuevas.

El Comité oficial también empezó sus trabajos, figurando en su programa la protección a la juventud, la lucha contra el opio y la esclavitud de mujeres y niños.

Las negociaciones franco-italianas

Ginebra 17.—Varios altos oficiales navales italianos llegaron a Ginebra para aconsejar a los diplomáticos sobre ciertos puntos que se han de discutir en las negociaciones franco-italianas.

Es probable que el ministro italiano de Negocios extranjeros, Grandi, llegue mañana o viernes.

El Tribunal Internacional de La Haya

Ginebra 17.—La Asamblea y el Consejo, votando separadamente,

eligieron a Frank B. Kellogg para el cargo de juez permanente en el Tribunal Internacional de La Haya, en sustitución de Charles Evans Hughes.

Elección de miembros

Ginebra 17.—La Asamblea de la Sociedad de Naciones, en su sesión de la mañana eligió miembros del Consejo de la Liga a Monwinkell, (Noruega); a Bjyute, ministro de Finanzas (Irlanda) y a Matos, (Guatemala).

La actitud de la América Latina

Ginebra 17.—El delegado del Uruguay, Antuna, recapitula la obra cumplida en el dominio del arbitraje y de la seguridad.

Declara que los países de América Latina desean que los poderes generales concedidos al Consejo de la Sociedad de Naciones para mantener la paz, sean aumentados.

El delegado de Colombia, López, declara que la América Latina desea ayudar a las naciones europeas a establecer mejores relaciones internacionales, gracias a la cooperación en el dominio económico.

Expone después la situación de las naciones de la América Latina que dependen exclusivamente de sus exportaciones de productos alimenticios y de primeras materias para el pago de sus importaciones y de sus obligaciones exteriores.

Los estudios previos de la Unión europea

Ginebra 17.—La Asamblea adoptó por unanimidad la resolución depositada por la delegación francesa, en nombre de 47 estados europeos creando una comisión especial encargada de continuar los estudios relativos al establecimiento de la Unión europea.

Todos los estados europeos miembros de la Liga formarán parte de dicha comisión y todos los estados no miembros podrán colaborar en los trabajos de la misma.

Las sustituciones de Canadá, Cuba y Finlandia

Ginebra 17.—En la elección para la sustitución de Canadá, Cuba y Finlandia en el Consejo de la Sociedad de Naciones, Guatemala obtuvo 41 votos sobre 52; Noruega 38 votos e Irlanda 36.

En consecuencia los tres estados han sido declarados miembros del Consejo.

Portugal había obtenido 30 votos.

BOLSA COTIZACIONES

MADRID

Table with financial data for Madrid, including Deuda Interior, Exterior, Amortizable, and various bank and commodity prices.

BARCELONA

Table with financial data for Barcelona, including Nortés, Alicante, Andaluces, Orenses, Colonias, Filipinas, and various bank and commodity prices.

PROTECTORADO Zona española

Detenido al intentar desertar Ceuta 17.—La Guardia civil detuvo

Advertisement for TONICO NERVIOSO CERA, featuring an illustration of a man thinking and text describing it as a brain tonic for nervousness and general weakness.

Advertisement for PARA OTOÑO, featuring clothing and tailoring services from Almacenes 'Le Printemps' in San Nicolás, 1, 3 y 5.

Cine Moderno advertisement for the play '¡QUE NOCHE!' by Bebé Daniels, 'La señorita sin miedo' by Collen Moore, and 'LA MUJER DE MOSCOU' by Pola Negri.

Revista de Prensa Italia y Yugoslavia. Con este título escribe «El Sol»: «El proceso de Trieste, ante el Tribunal fascista, que condenó a muerte a cuatro eslovenos, si ha producido algún efecto no es aquel que el fascismo se proponía en nombre de la salud del Estado. El fusilamiento de los condenados ha hecho más que acrecentar el odio del pueblo yugoeslavo. Las manifestaciones antiitalianas y los incidentes de frontera son cada vez más frecuentes y graves, y se señala, como síntoma importante, la deserción de soldados italianos que pasan la frontera hacia Yugoslavia. El terror que la sentencia pretendía suscitar no se ha logrado. El único resultado de la sentencia ha sido el de hacer más tirantes las relaciones entre ambos países, que ya desde hace tiempo se mueven en un ambiente de guerra. Ni siquiera ha conseguido el Tribunal que los eslovenos fusilados no pasaran al libro de los mártires nacionales. En el sumario, en todo el proceso, se esforzaron los jueces en presentarlos como vulgares asesinos, que realizaban sus atentados a cambio de dinero. En vano; para los yugoeslavos, para la población eslovena de la Venecia juliana, los fusilados han ascendido al cielo de los mártires. Hemos expuesto aquí, a raíz del fusilamiento, toda la tramitación del proceso, con algún detalle edificante como esa relación de todos los atentados anteriormente cometidos por los procesados, que la Policía dice haber encontrado en el lugar de uno de aquéllos. Del curso de las sesiones del Tribunal nada sabemos con seguridad por no haberlas presenciado otros periodistas que fascistas acreditados, previamente autorizados. Según estos, los procesados confesaron plenamente todos sus delitos. Algún periódico fascista decía en grandes titulares:

bres han sido citados en la «Hoja de Orden» del partido fascista como de héroes, autores de una hazaña o vencedores en una descomunal batalla. He aquí también una frase del telegrama de la agencia Stefani a «Il Giornale d'Italia», comunicando el fusilamiento: «Los camisas negras» han tenido un comportamiento soberbio de firmeza e impasibilidad. Siete años «La Veu de Catalunya» publica un editorial en el que dice, entre otras cosas: «Se han cumplido hoy siete años desde aquella madrugada histórica en que el general Primo de Rivera, entonces capitán general de Cataluña, dió el golpe de Estado e instauró la Dictadura que había de durar, en dos etapas distintas, seis años, cuatro meses y trece días. La fecha es hoy un poco lejana, y lo parece más caída ya en el abismo insaciable del tiempo. Durante los seis años últimos habíamos intentado cada año reproducir el manifiesto dirigido por el general Primo de Rivera al país y al Ejército. Fué inútil. No pudimos conseguirlo nunca, ni tan sólo en el primer aniversario. La censura dictatorial lo tachaba implacablemente, avergonzada de su propia obra. Ahora ya no vale la pena. No queda nada, ni el recuerdo. Pocas veces un fracaso ha sido tan absoluto. Pocas veces los hechos han revelado la trágica esterilidad de un esfuerzo. El 13 de septiembre de 1923 el general Primo de Rivera creyó que comenzaba una nueva era en la historia de España. Hoy es evidente que aquella fecha no señala sino un episodio y quizá no el más interesante, de un período revolucionario iniciado el 1 de junio de 1917. Hace ahora un año, fracasada ya la Dictadura, se buscaba una salida decorosa. Pretendía todavía imponer su voluntad al pueblo español. Todavía no tenía conciencia plena de

toda la extensión de su fracaso. En este año último, la liquidación ha sido completa. Ha caído la Dictadura; se ha muerto el dictador, que no pudo sobrevivir a su derrota. La enseñanza más viva de estos siete años memorables es la necesidad insustituible de una intervención activa de los ciudadanos en la vida pública del país. Con el ejercicio activo de esta ciudadanía, sin la cual no es viable el normal desenvolvimiento de las instituciones democráticas, no habrían sido posibles ni la vieja política muerta en la anarquía, ni el golpe de Estado resuelto en la Dictadura. No olvidemos demasiado pronto ni los siete años de Dictadura ni los años que precedieron a aquella y la hicieron posible y prácticamente inevitable. Censura y tabú «La primera vez que oímos hablar del tabú, hace unos cuantos años, fué en Los sobrinos del capitán Grant. Pero allí estaba la palabra sagrada recién traída del francés, y los muchachos, como los cómicos, decíamos tabú. Era lo mismo y todavía me suena mejor. Más misteriosa, más entonada, con su majestuoso diptongo, que aquellos divertidos zarzueleros, tan niños como nosotros, ahuecaban y prolongaban hasta producirnos el divino terror. Hoy sabemos mucho más acerca del tabú, que es, probablemente, una de las palabras necesarias para cualquier conversación entre gentes leídas. Por lo tanto, no es preciso explicar el concepto ni aclarar el porqué de traer aquí aparejadas dos cosas tan distintas. Un vocablo es latino, romano; el otro, polinésico. No diré que el uno civilizado y el otro bárbaro, porque ambos responden a estados de civilización igualmente respetables. Pero qué curiosa manía tienen estos señores — dirá al llegar aquí algún lector sajón —, qué absurda manía de entretenerse en la cáscara

de las cosas, que son las palabras! Y no le faltaría razón. Después de tenernos siete años bajo régimen de censura nos la quitán, y en el momento de quitárnosla nos metemos a buscar relaciones entre palabras de distintas lenguas. Podríamos disculparnos con el natural aturdimiento de las primeras horas. Hay quien está sin saber lo que pasa; viéndolo y no creyéndolo, pellizcándose para saber si sueña; quien cree que es una broma y quien espera los hechos consumados para empezar a fijarse su regla de conducta. Yo me permitiré traer ahora a colación cierta Parábola de la pulga prudente, que compuse y publiqué con autorización de la censura cuando ésta vivía más feliz, teniendo el porvenir por suyo y contando con no desaparecer nunca. En esa parábola se explica como trabajan los domadores de pulgas. Las meten en una caja con tapa de cristal, sin enseñarles qué cosa es el cristal, y las abandonan a su naturaleza. La pulga, segura de su fuerza, salta; pero no cuenta con el cristal. Salta y tropieza, vuelve a saltar y vuelve a chocar. Calcula el domador que para la inteligencia de una pulga no son precisas muchas pruebas, sino diez veces diez. A los cien saltos y a los cien golpes, la pulga está ya madura y pueden sacarla de la caja sin riesgo de que vuelva a saltar. Ha adquirido la experiencia. Ha aprendido la gran lección de que el espacio libre vale poco, de que se le ha reducido el cielo y ya es más corto que el salto de una pulga. Escarmentada, humilde, buena para que la amaestren y la enganchen con otra compañera sumisa, la pulga sirve para la agricultura o para la barraca de feria. Bien. Pues ya tenemos a la pulga fuera de la caja de cristal. Hace falta que sea muy rebelde para que siga saltando. La táctica del domesticador falla pocas veces, y si alguna se obstina en resistir al sistema peda-

AVISO: Muchas veces las causas del desgaste de una máquina de escribir y por consecuencia el desalineamiento de la misma es debido a falta de limpieza, mande por lo tanto limpiar la suya hoy mismo. Se alquila: Espacioso local. Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º. EL DIA publica diariamente 8 páginas



# PAGINA FEMENINA

## La Moda en París

### Orientémonos

Se exhiben ya numerosas las colecciones de otoño y bastante las de invierno. ¿Es bonita la moda este invierno? Sí: bonita y favorece mucho, y aunque tal vez fácilmente las cronistas dicen esto repetidas veces, este año no tenéis más que orientaros para ver que así es la verdad.

Mirad «Vogué», «Femina», la «Femme chic», las revistas más adelantadas y notaréis que descartadas las exageraciones del talle demasiado corto y la falda exageradamente larga se ha cogido algo de la línea Imperio delgada y fina, algo del romanticismo en detalles, algo exótico en armonía y color, algo griego en los pliegues y drapeado (en trajes ligeros para «soirée») y con todo eso resulta la silueta de esta estación llena de armonía y modernamente proporcionada y chic.

Las faldas para la calle cubren la pantorrilla justo donde empieza a estrecharse y no os fiéis de figurines, ni de modistas que hayan ido a París; si han visto la moda sólo en talleres y no de primera, se les ha mostrado lo que aquí llaman «modelos para exportación», ninguna parisién, la parisién chic (se entiende) viste trajes largos para diario.

En cambio por la noche y reuniones elegantes de tarde, al tobillo o un poco menos, echando el resto en las «toilettes» de gran recepción, que tocan al suelo incluso por delante y casi todas tienen cola; el traje largo da gracia al andar en un salón y es adecuado para las sedas, muselinas y tules que caen en pliegues armoniosos.

El cuerpo, más bien sencillo aunque holgado, y la falda parece continuarse en las caderas con canesús diversos o pliegues respuntados; en definitiva, ceñido el busto del pecho a media falda, y luego amplitud en el bajo y en los hombros por jabots, pelerinas, echarpes anudadas delante, sujetas al lado bajo un broche, o adornando la espalda, todo lo cual hace los hombros algo adornados y el talle fino.

Lo que si son inéditos y modernos son los géneros; cuanto de más refinado tiene la industria de hoy. Para «petites robes» de lana se usan menos dibujos, gustan mas los marocains, paños y voiles de un solo color y el terciopelo, que es un verdadero furor, sobre todo «poitillé» de blanco, de beige, sobre negro, azul o sobre un tono berengena que veo muy aceptado.

Son tan suaves los terciopelos que no engruesan mas que un crespon en los vestidos y en sombreros se prestan a pliegues y bieses para hacer las lindas tocas que marcan la forma exacta de la cabeza y que en negro sobre todo son un tocado perfecto.

En colores, como cada invierno, se tiende algo a lo oscuro; el negro se eclipsa momentáneamente pero vuelve a aparecer pronto; es tanta su distinción y se presta a tantas variaciones un traje negro, que puede llevarse más de una temporada sin que canse, luego viste bien a la mujer joven, a la que no lo es tanto y se combina con acierto con el blanco o con el rosa para animarlo un poco.

El blanco continúa también como en verano siendo el preferido para la noche y he visto dos o tres trajes de tul blanco uno y otros de muselina bordados discretamente de cristal que me parecieron ideales.

SIMONNE

## La ventaja de la «feminidad»

Existe un tipo de mujer que gusta más a los hombres que las demás. Y es la mujer «muy femenina». Esto de mujeres «femeninas», parece, así, de pronto, una paradoja; pero no lo es, si se medita que siempre, y también ahora, ha habido mujeres que en sus pensamientos y en sus maneras, han tendido a adquirir cierta masculinidad. Como hay, además, el tipo intermedio, existe también la mujer «muy femenina». Estas son las que suelen apoderarse más de los hombres y las que son más felices cuando se casan, porque, aunque parezca que no haya de ocurrir así, son las que mas los dominan. El arma más eficaz de la mujer es su propia debilidad. Con mimos y con halagos y, si esto no basta, con oportunas lagrimitas, una frágil muñequita gobierna a su antojo al más terrible de los hombres. De ahí, que no sean precisamente las mujeres hombrunas las casadas que más «llevan los pantalones», si no las más «femeninas». Claro que muchas veces no le parecerá que ocurra así a un observador superficial. Porque, por ejemplo, ve que el marido, a lo mejor, impone a grandes voces su «voluntad», pero esa voluntad, casi siempre, no es la suya si no la de su mujer, que, hábilmente, ha sabido «sugerirselas».

La mujer humilde, la que tiene el corazón tierno, la que se siente inclinada a mitigar el dolor de los de-

más, es una mujer piadosa y posee la cualidad femenina esencial.

Casi todas las demás se derivan de ella y, al ejecutarlas, es como resulta verdadera compañera del hombre ángel del hogar. Porque una mujer «piadosa», ni tratará de imponerse despóticamente en el hogar, ni permanecerá indiferente ante las penas o preocupaciones de su marido, ni faltará a sus juramentos de esposa. Por lo menos está más inclinada que otra a proceder así. Y como los hombres lo saben, de ahí que las prefieran a las otras. Con lo que queda demostrado que la «feminidad», en la mujer es una ventaja envidiable.

## Vestida de rosa

Vestida de rosa pasaste a mi lado; de seda adornado tu limpio candor; el viento te amaba con pura caricia, y en suave delicia besábate el sol.

Pero no ibas sola, que te acompañaban, tus ojos miraban muy cerca de ti; reía tu boca con dulce alborozo, temblaba de gozo tu cuerpo gentil.

Con cruel sarcasmo, tan hermosa al verte, mi enemiga suerte me desengañó; el que iba a tu lado, contigo reía, mientras yo moría de rabia y dolor.

Aquel triste día murió mi ventura; siempre en mi amargura lo recordaré. Vestida de rosa, con otro pasaste, y mi alma dejaste rebosando miel.

Adiós, lindo sueño, adiós, rosa mía; amar quise un día tu gracia sin par, mas para mi alma desafortunada, era demasiada tal felicidad.

Ya no en los paseos estaré esperando tu paso aguardando con dulce ansiedad; ni anhelando dichas, que del cielo bajen, con tu blanca imagen soñaré ya más.

Ya no a tu hermosura con alegres sonos sentidas canciones cantaré mi voz; ni dulces amores ni tristes desdenes, que ahora ya tienes quien te hable de amor.

¡Linda muñequita vestida de rosa, nunca tan hermosa mi alma te vió! ¡Rosa engalanada de gracias divinas, presa en tus espinas murió una ilusión!...

CARLOS CALLEJO

## Lecturas para la mujer

### Bagatelas trascendentales

Son ya muchas las lectoras que me consultan sobre los estragos causados por la maternidad, y he de confesar que, ¡ay!, son la mayoría de las veces irreparables. En esto, como en todo, lo precedente es prevenir, porque es mucho más fácil que remediar. Ese paño de que me habla «Rut» se atenuará con el tiempo. Tome pocos huevos y vigile el funcionamiento del hígado. Las cremas son inútiles; sólo sirven para disimular la mancha, y para esto puede seguir usando la que acostumbre. Para las espinitas de la nariz, el agua caliente está indicada. Comience por extirparlas; luego se aplicará los fomentos, tras lo cual se pasará un trocito de hielo y la piedra de alumbre. Esta operación se repite semanalmente, hasta que desaparezcan por completo.

Necesito las señas de «Rubia Albina» para indicarle lo que conviene a su cabello. Me parece difícil lo que desea; sin embargo, yo lo consultaré con técnicos y la informaré. En estas columnas, ya lo he dicho varias veces, me es imposible citar específico alguno.

«Alma» necesita un depurativo para corregir ese defecto del cutis. La levadura de cerveza, que fácilmente se puede adquirir en cualquier fábrica, es muy eficaz; ahora bien, tiene la particularidad de hacer engordar, por lo cual hay que proceder con cautela y pesándose con frecuencia. Con esta fecha le envío la marca de la crema que le conviene; pero esto, como complemento: lo

indicado es el tratamiento interno. Seguramente debe usted padecer atonía de los intestinos. Si éstos no funcionan normalmente, dése un enema cada veinticuatro horas. El lápiz no estropea las pestañas. Puede seguir empleándolo con toda tranquilidad. Procure que la punta no las roce con mucha fuerza, pues podría arrancarlas. Con un poco de habilidad no corren riesgo alguno. Para ondular el cabello, lo más práctico consiste en humedecerlo con alcohol de 90 grados y señalar las ondas, sujetándolas con peñecillos hasta que esté seca.

«La rosa del azafrán» tendrá la bondad de aplicarse el consejo que para las espinillas doy a «Rut».

«La de los labios pintados» no debe tratar de hacer desaparecer la exudación. Evite el calor; use siempre el abanico para refrescarse la cara, y para la casa emplee polvos de almidón. Venden unos aparatitos especiales para arquear las pestañas.

«Una que se muere por Valentin Parera» engordará (¡qué extraordinario es el encontrar una mujer que quiera engordar en estos tiempos!) bebiendo leche en vez de agua, comiendo feculentos, muchas salsas con pan, pastas, dulces, bombones, tomando una copita de licor después de cada comida y dos veces al día un terrón de azúcar mojado en ron. Habrá de abstenerse de todo ejercicio y permanecer echada, sin dormir, durante las digestiones.

Este régimen, seguido al pie de la letra, hace engordar, siempre que se trata de personas sanas, que son las que pueden permitirse estas cosas. Garantizo el resultado. Sin embargo, conviene tener en cuenta que un poco de constancia es necesaria. No bastan unos días. ¡Ah! Como detalle importante no hay que olvidar que la masticación de los alimentos ha de ser completa, para que sea perfecta la asimilación.

REMÉE DE HERNÁNDEZ

## La familia y la crisis actual de las jóvenes

Es un hecho indiscutible, que desde el final de la guerra sufre una crisis la juventud de ambos sexos.

Desde hace diez años las familias son el teatro de conflictos de opiniones y de sentimientos; conflictos muchas veces sordos y que no aparecen a la superficie; otras veces violentos; las lamentaciones de los padres son el eco de estos conflictos.

No se puede negar que la joven sufre más de este mal que sus hermanos o sus primos. El contraste es para ella más violento y penoso, al comparar lo que fueron antes las que la precedieron y lo que es ella misma. La causa principal del malestar y del desequilibrio que padece me parece ser una falta de adaptación a la nueva vida que debe llevar. Como no posee una formación de caracteres adecuada a las circunstancias, y recibió una educación que suponía un ambiente moral y social distinto del nuestro, se vió lanzada a un género de vida casi completamente renovado. La familia y las profesoras que tienen la misión de prolongar y ensanchar la acción pedagógica de la familia, no la han acostumbrado a gozar, según ciertas normas intangibles, de la iniciativa, de la libertad de movimientos que hoy están permitidos. De aquí proviene una crisis grave y general de las jóvenes. Ya que todas pasan por ella, en grados distintos, en todos los países de nuestra Europa, y aún más en los Estados Unidos de América.

Y siendo esto así ¿qué debe hacerse? ¿Qué hacer? Completamente al revés de lo que hacen la mayoría de los padres. Ya que a ellos, lo mismo que a sus hijos, les falta la adaptación.

Muchos se han resignado. Les han dicho tantas veces que no están «a la page», que no comprenden a la juventud actual, que han acabado por creerlo; y al juzgarse insuficientes e incapaces, no reaccionan y permanecen inertes. Las exageraciones e indecencias de la moda merecen su indulgencia; cierran los ojos ante el título equivoco de la novela que su hija tiene entre las manos y encuentran natural que las jóvenes se pongan colorete, se pinten los labios, y hasta pregunten el nombre del último «flirt».

Otros encuentran más apropiado entregarse a críticas amargas e irritantes. Sus recriminaciones no consiguen otra cosa sino prolongar las desavenencias y agriar los conflictos. Sus lamentaciones no hacen más que afianzar a las hijas, enfadadas pero no convencidas, en su idea de que los padres están muy anticuados.

Si los dos procedimientos, la resignación afligida o las críticas vehementes no consiguen nada, ¿qué hay que hacer?

Para responder a esta pregunta, empezaré por observar que los dos métodos aquí trazados, difieren sólo en apariencia. Las diatribas son, en

realidad, por forma de resignación, la forma agitada y ruidosa; en pocas palabras, una descarga nerviosa. Dan la ilusión de energía, pero son tan estériles y perezosas como la actitud resignada del otro grupo de padres. Si se grita mucho es para excusarse de no hacer nada. Y la falta común de los padres, tanto de los agitados como de los pasivos, es su inercia, el temor a los actos. Si la crisis es tan general y tan grave, no es toda la culpa de la juventud, de su presunción, del afán de independencia que la ha trastornado; es también de la apatía de los padres. La guerra les pidió un esfuerzo tan prolongado, tan grande, que el armisticio, después de los entusiasmos de la victoria, les dejó cansados, sin más energías que las necesarias para una actividad puramente verbal. Muchos han renunciado a la intervención paciente, reflexiva, vigilante y discreta que requiere la educación de los hijos, la formación de su carácter, la elevación de su alma.

Es ya demasiado tarde para obrar de otro modo? Sólo los cobardes estiman la existencia de lo irreparable. Evidentemente se debería escribir un libro entero si se quisiese hacer un tratado de pedagogía familiar para exponer a los padres los deberes que les imponen las circunstancias presentes y la crisis actual. Pero los consejos y las prescripciones deberían inspirarse en algunos principios que formularemos aquí:

—Críticad menos y no creáis que con discursos os excusáis de actuar.

—Después de una seria reflexión, y, si es preciso, de haberos aconsejado, fijad algunos puntos en los que os es imposible ceder. Os serán indicados no por las puras convenciones sociales, sino por las insinuaciones de la conciencia, que os advierte que sois responsables de las almas de vuestros hijos. Una vez establecidas estas posiciones, sed inquebrantables; no transijáis jamás al defenderlas. Dad siempre el ejemplo de lo que pedis a vuestros hijos. Tienen lógica y exigen de vuestra voluntad, que debe ser más fuerte, que no contradiga con sus actos, vuestras palabras.

—Preved el peligro verdadero, no tanto para criticarlo y señalar su malicia, como para apartarlo discretamente.

—Dejad obrar a la experiencia y ella sabrá dar, con sus inevitables decepciones, las lecciones que el tiempo les permite dar.

—Tened, en fin, un optimismo sano y verdadero, fundado en los recursos no sospechados de la juventud y en la confianza en Aquel que una vez calmó la tempestad del lago.

E. JANSSEUS

## Amanecer

¡Oh! cuán hermoso es de ver un día de primavera el divino amanecer cuando empieza a florecer del alba la luz primera

Cuando de un vivo carmin se reviste el horizonte y con bellezas sin fin divisamos el confin tras el azulado monte.

Cuando el fulgor que atesora la aurora, doquier desgrana y ufana los campos dora como única precursora y reina de la mañana.

Cuando humildes los pastores, exentos de desengaños, cantando trovas de amores en la pradera con flores apacientan sus rebaños.

Cuando trina el ruiseñor oculto en la fronda verde de sempiterno color, y su cántico de amor en la inmensidad se pierde.

Cuando la serena fuente lanza candentes murmullos, amorosa y sonriente, y se oyen más dulcemente de las aves los arrullos

y cuando las bellas hadas al son de la brisa clara entonan enamoradas sentidísimas baladas que el rey David envidiara.

Pues no hay inmenso placer como ver en primavera un dorado amanecer cuando empieza a florecer del alba la luz primera.

JOSÉ LUIS MORALES

## Taquigrafía Gregg

El sistema GREGG es fácil de aprender, fácil de escribir, fácil de leer.

La facilidad con que se escriben los caracteres, la lineabilidad del sistema, la igualdad de espesor en los signos, todo concluye a que sea el más rápido. Nuevas clases el 1.º de Octubre en las ESCUELAS FRANCÉSAS Morey, 5

## Díptico

### MI COMPAÑERA

Una cosa tan sólo en este mundo quiero siempre por guía y compañera, más grata que la flor en primavera y a la que adoro con amor profundo.

Ella me aparta del pecado inmundo; ella es la senda mágica, hechicera, que al alma guía, en su veloz carrera, hacia un edén eterno y sin segundo.

Con ella soy feliz en este suelo; sin ella nada busco y nada anhelo; con ella lucharé siempre en la vida.

Que es cosa muy sublime y estimada la virtud dignamente practicada. He aquí mi compañera apetecida,

### ¿QUIENES SERAN?

Son tres hermanas de semblante augusto, de muy bello y perfecto parecido; la una sin la otra es bien perdido, amar tan sólo a una fuera injusto.

Con ellas todo se hace muy a gusto; sin ellas nada es bueno ni querido; odios e injurias se echan al olvido... que ellas hacen al hombre recto y justo.

El grande es muy pequeño en su grandeza; el pobre es muy feliz en su pobreza; todos ganan con ellas bienandanza.

Ser buenos lograréis a ellas siguiendo ¿Queréis saber su nombre? Id leyendo. Caridad, Humildad y Esperanza.

J. A. ARAGÓN

**Rheinmetall** GRAN PREMIO en la Exposición de Barcelona

La única máquina de escribir con escape desmontable.

El reciente modelo 9 de «Rheinmetall» reúne tan numerosas ventajas que puede considerarse como la más alta perfección en la construcción de máquinas de escribir.

La «Rheinmetall» se construye con materiales seleccionados en talle es ultramodernos y con la más perfectas máquinas.

Toda «Rheinmetall» está respaldada por un servicio mecánico de la mayor eficacia.



Casa MALONDRA (Fundada en 1908)

Tel. 2-1 78 - Jaime II PALMA

Calzados Bazar Balear Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13



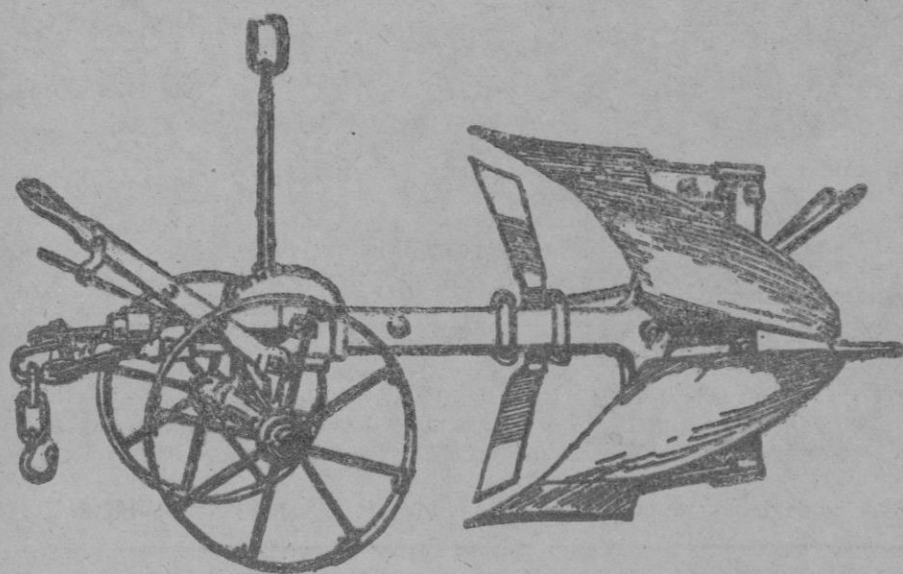
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOITE

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - PORRERAS

Advertisement for Casa Cabot Radiotelefonía, featuring a globe and a man speaking into a microphone.

Compre su reloj en EL REGULADOR

En las composturas única casa en Mallorca Sindicato, 1 - 4 - Palma. Frente Bancó Hispano

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno...

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

Advertisement for Hule y Tapetes Casa Unions Codina, featuring a woman sitting on a rug.

Para Pintores y Empapeladores

Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2 De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

MARIA MOYA

PROFESORA EN PARTOS Ha trasladado su domicilio a la Plaza de Santa Catalina Tomás, 39, (antes del Mercado (Cerca Grand Hotel).)

Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada. Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetian. Tonificación con Tónico Arden para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUEVA YORK MADRID PARIS ROMA BERLIN

Obras nuevas

Rasmussen.—De la Groenlandia al Pacifico. Bentata.—El jugador de los zocos. Lecturas de Historia de España. Pereira.—Breve historia de América Dorcelés.—La caravana sin camellos. Duke.—Oftalmología. Carlyle.—El éxito. Martínez-Sierra.—La mujer moderna. Martínez-Sierra.—Triángulo. Burke.—Noches de Londres. Gabriel Miró.—Las cerezas del Cementerio. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



Las CANAS ENVEJECEN

Suprimelas usted con la incomparable agua de tocador

LA FLOR DE ORO

Usele algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparece progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de La Flor de Oro no teme que su cabello adquiera el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, perjudican. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser energético desinfectante del cuero cabelludo.

LA PALMESANA HOTEL RESTAURANT

Gimeno y Magre Hnos.

A veinte pasos de los barcos de Palma. Pensión desde 8 ptas. diarias. Cocina de primer orden. Mobiliario nuevo. Teléfono en las habitaciones. EL HOTEL PREFERIDO por las clases selectas de los Balears, por su buen trato y condiciones insuperables.

BARCELONA José A. Clavé, 3. (Frente a Colón)

Se alquila

Local con agua a presión, calle Pi Margall n.º 56. Informes: Calle Luis Martí, 31.

Imprenta Martorell

Trabajos de toda clase. Encuadernaciones. Precios sin competencia. Despacho: Sindicato, 146. Talleres: Justicia, 5.

Advertisement for Casa Codina, Unión, 8, Palma, featuring a woman's face and text about maternity care.

LLOYD SABAUDO

Línea SUD AMÉRICA (Via Barcelona) SUPERTRASATLANTICO

CONTE VERDE 24 SEPTIEMBRE

Línea NEW-YORK (Via Algeciras Gibraltar) SUPERTRASATLANTICO

CONTE BIANCAMANO 22 SEPTIEMBRE

SERVICIOS AÉREOS

Línea Barcelona - Marsella - Génova Roma - Nápoles - Palermo - Trípoli Salidas de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las 8'30. Llegada a Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 16'30.

Agentes Generales en España IBERIA - AMÉRICA, S. A. Barcelona - Rambla Santa Mónica, 29 y 31

En Palma de Mallorca dirigirse a Compañía Española de Turismo - SIETE ESQUINAS, 6.

Para pasajes de tercera, dirigirse al Consignatario autorizado don Manuel Cuello. Barcelona, Rambla Santa Mónica, 29, 31 El Día P. M. - 18 - 9 - 30.

VENDO

un camión FORD en buen estado, motor ajustado, neumáticos nuevos, carrocería pintada, matrícula pagada y un BERLIET 7 HP. 5 plazas en buen estado por poco precio. Informes: Garage Valenciano, Zanoguera, 12.

Advertisement for 'LA SOLITARIA!' capsules, featuring a woman's face and text about their benefits.

Advertisement for 'USTED DEBE' Barcelona, featuring a map and text about the 1929 International Exhibition.

Advertisement for Pensión Ibérica, offering ventilated rooms with or without a garden.

Advertisement for En Son Alegre, offering a furnished flat with a view of the sea.

Advertisement for Auto 4 plazas, offering a reduced price for a 4-seater car.

Advertisement for Se necesita, offering a house for rent with furniture.

Advertisement for DELANTALES DE GOMA PURA, featuring a rubber apron.

Advertisement for Mujer de 30 años, offering a woman for a job or marriage.

Advertisement for Se vende o alquila, offering a modern house for sale or rent.

Advertisement for Gran ocasión!!, offering a high-quality chair for sale.

Advertisement for La Solución S. L., offering a solution for business matters.

Advertisement for Nodrizas, offering a woman for lactation services.

Advertisement for Vendería o cambiaría, offering a Citroën car for sale or exchange.

Advertisement for Pérdida, offering a lost watch for sale.

Advertisement for Se vende, offering electrical material for sale.

Advertisement for Carpintero-Ebanista, offering a carpenter for hire.



## LOS SUCEOS DE VILLANUEVA Y GELTRÚ CHOQUE DE LOS GUARDIAS CON LOS HUELGUISTAS SE HA DESMENTIDO QUE OCASIONARA MUERTOS Y HERIDOS

SIGUE ESTACIONARIA LA HUELGA GENERAL DE CONSTRUCCIÓN...  
... HABIÉNDOSE UNIDO LOS OBREROS MUNICIPALES DE LIMPIEZA

### ¿Se solucionará la huelga de tipógrafos de Tarrasa?

Barcelona 17 a las 24.—El gobernador ha desmentido los rumores de muertos y heridos en los sucesos de Villanueva y Geltrú por la huelga de la casa Griffi.

Solo hubo dos mujeres accidentadas al presenciarse el choque de la guardia civil con los huelguistas.

Barcelona 17 a las 24.—Sigue en igual estado la huelga general del ramo de construcción.

Esta mañana se les han unido los obreros del ramo de limpieza del Ayuntamiento.

Gestiónase para hoy mismo el paro de los taxis y metropolitanos.

El gobernador cree que el conflicto de limpieza se solucionará esta noche.

A consecuencia de haberse registrado coacciones se han producido algunos incidentes.

Por ejercer coacciones fué detenido un obrero en la calle del Peu de la Creu.

Barcelona 17 a las 24.—En Tarrasa siguen las gestiones para solucionar la huelga de tipógrafos.

**Conferencia de Rovira y Virgili**

Barcelona 17 a las 24.—En la conferencia que dió anoche Rovira y Virgili en el Casino de Sans, hablando de catalanismo y monarquismo,

dijo que el tiempo se encargará de demostrar que son incompatibles.

Señaló el principio del programa de «Acció Catalana», diciendo que la representación municipal interesa más que la legislativa para desarrollar el programa de cultura.

Añadió que fracasadas por inactividad las gestiones para conseguir el estatuto regional, hoy solo podemos pedir la mancomunidad.

#### García Sanchiz

Barcelona 17 a las 24.—En el Principal Palace el viernes empezará una serie de tres charlas teatrales a cargo de García Sanchiz.

**La jefatura de los mozos de escuadra**

Barcelona 17 a las 24.—Ha sido nombrado jefe de los mozos de escuadra el comandante de Calallería don Ignacio Bufalal.

#### Niña ahogada

Barcelona 17 a las 24.—En Casa Antunez fué encontrada ahogada la niña de tres años Carmen González.

Se supone que se caería jugando.

#### Las maniobras aéreas

Barcelona 17 a las 24.—Regresó la escuadrilla de aviones «Dornier» que ha tomado parte en las maniobras.

#### Andrés Nin

Barcelona 17 a las 24.—Regresó

de Rusia el escritor comunista Andrés Nin.

#### Gobierno Civil

«Solidaridad Obrera», suspendido.—La huelga de limpieza

Barcelona 17 a las 24.—El gobernador suspendió sine die «Solidaridad Obrera» por haber publicado varios números sin mandarlos a la censura.

Hablando con los periodistas manifestó que cree que la huelga de la limpieza no se extenderá y que mañana se reintegrarán a sus puestos los obreros.

#### Toros

##### La corrida del domingo

Barcelona 17 a las 24.—El domingo en la Monumental Cañero rejonará dos toros de Arranz y matarán seis de Bautista «Gitanillo de Triana», Mariano Rodríguez y José Pastor.

## BALEARES MALLORCA

#### Titulos de Bachiller

Barcelona 17 a las 24.—El Rector ha firmado títulos de Bachiller a favor de José Albertí, Esteban Amenigual y Juan Domenech Borrás (Ciencias) y Francisco Grau Alsina (Letras).

## NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

### HUELGA GENERAL EN GALICIA

#### UNA PROTESTA CONTRA LOS SUCEOS PROMOVIDOS POR EL VIAJE DE LA UNIÓN MONÁRQUICA

LA SITUACIÓN EN GRANADA SIGUE ESTACIONARIA

LOS METALÚRGICOS DE VITORIA REANUDARON EL TRABAJO

#### Los obreros de los Altos Hornos de Bilbao continúan reintegrándose al trabajo

##### Escritura de compra

Madrid 17 a las 22.—La Acción Social Agraria ha firmado una escritura de compra de un coto formado por todo el término municipal de El Pego y una parte del de Guadate (Zamora), hecha por los vecinos de dicho pueblo al propietario don José Pelgado.

##### El príncipe de Asturias

León 17.—Esta noche ha llegado el príncipe de Asturias, siendo recibido por las autoridades.

##### El viaje del rey a Zamora

Zamora 17.—El rey vendrá a últimos de octubre.

Se alojará en la Diputación. Esta se ha reunido aprobando el presupuesto extraordinario con motivo de la visita y acordar el programa.

##### Reunión de Rectores de las Universidades

Madrid 17 a las 24.—Celebrose una reunión de Rectores de todas las Universidades de España.

Cambiaron impresiones sobre la vida escolar con objeto de que desaparezcan los motivos de queja de los estudiantes, acordándose la forma de encauzar y resolver las reclamaciones.

El rector de Madrid negó que la reunión obedezca a ningún hecho concreto.

Antes de la apertura de curso volverán a reunirse los rectores.

##### La jornada regia

San Sebastián 17.—Los Reyes tomaron parte en la regata de San Juan de Luz.

A las 9:30 ha marchado a Madrid, en auto, el Presidente.

Llegará a las siete de la tarde. Antes de marchar facilitó firma de Fomento.

Esta carece de interés.

##### El ex-presidente de la República portuguesa en Santiago

Santiago 17.—Ha llegado el ex-presidente de la República portuguesa don Alfonso Costa.

##### El entierro del novillero Teófilo Hidalgo

Constituyó una gran manifestación de duelo

Toledo 17.—En el pueblo de Fuenzalida se celebró una novillada, actuando los novilleros Calderón de la Barca y «Neila».

Al terminar el festejo llegó al pueblo el cadáver del novillero Teófilo Hidalgo, al que mató un toro el domingo en Bustarviejo.

El pueblo en masa se unió al cortejo, constituyendo una gran manifestación de duelo.

Los toreros que actuaron en la corrida, vestidos en traje de luces, llevaron el féretro en hombros hasta el cementerio.

##### El príncipe de Asturias en León

###### Carlíno recibimiento

León 17.—Anoche, a las ocho, llegó el Príncipe de Asturias, dispensándose un entusiasta recibimiento.

La entrada a la población estaba adornada.

Fuó recibido por las autoridades y numeroso gentío.

El Príncipe, después de cenar, acompañado de los marqueses de Camarasa y Santa Cruz, salió a dar un paseo a pie por la población, sentándose en un banco de los jardines que hay frente la Catedral, contemplándola.

Después, en automóvil recorrió las calles, regresando al Hotel, a media noche.

Esta mañana ha visitado la Catedral y la base de Aviación.

##### En la Universidad central

###### Reunión del Rectorado español

Madrid 17 a las 16.—En el Rectorado de la Universidad central se reunieron los rectores de todas las Universidades de España, excepto el de la de Barcelona, que no pudo realizar el viaje.

Se estudió la manera de desarrollar la vida universitaria para que no dé lugar a quejas.

También se estudió el modo de encauzar las reclamaciones que se presenten.

## SUCESOS

#### Un choque

Santa Cruz de Mudela, 17.—Ocurrió un choque entre una camioneta y un coche particular, conducido por una señorita.

Esta resultó muerta.

#### Un atraco

Valencia, 17.—Al regresar a Gandía Juan Compay, un desconocido le obligó a entregarle el dinero que llevaba y después le disparó tres tiros, causándole tres heridas.

#### ¡Audaz ladrón!

Zamora 17.—En un bazar de la calle de Santa Clara, centro de la capital, durante el cierre del mediodía, penetró por el escaparate un sujeto que se llevó las alhajas y dinero que encontró en la caja.

La policía consiguió una pista.

En la estación un agente observó un sujeto cuyas señas coincidían con el presunto ladrón, quien escapó amenazando con una pistola al policía y a cuantos trataban de detenerle, cruzándose disparos.

La guardia civil patrulla por las afueras para capturarlo.

#### Automóvil arrollado por un tren

Oviedo 17.—En un paso a nivel

un tren que maniobraba arrolló a un automóvil ocupado por varias personas, resultando gravísimo Marcelino Fernández.

#### Explosión de un barreno

Palencia 17.—En la mina de Baruelo ocurrió la explosión de un barreno.

Resultó muerto Tomás Rodríguez. Hubo seis heridos.

#### Un grupo arrollado por un automóvil

San Sebastián 17.—En la calle de Miracruz un auto atropelló un grupo que se hallaba en la acera.

Resultó muerto Julio Domínguez y dos muchachas heridas.

El chofer Juan Zapata resultó gravísimo.

#### Vuelco de una camioneta

Madrid 17 a las 22.—Una camioneta conducida por Luis Sánchez y cargada de muebles, al tomar una curva en el barrio del Parral, volcó. Resultó muerto Paulino Ilera Vega, de 28 años y graves María Martínez Aznar, de 23 y José Luis Gómez.

#### Vuelco de una camioneta

Un muerto y dos heridos graves  
Madrid, 17 a las 16.—Anoche, en la barriada de la Guindalera, al tomar una curva volcó una camioneta cargada de muebles, conducida por Luis Sánchez Cases.

Al cuidado de los muebles iban varias personas.

Resultó muerto Paulino Pérez y con heridas graves María Martínez y José Luis Gómez.

#### Accidente automovilista

Un muerto y tres heridos

San Sebastián, 17.—En la calle de Miracruz, un autocamión penetró en una acera atropellando a varias personas.

Resultó muerto Julio Domínguez y sufrieron heridas María Elbezabal y Pilar Cruz.

También fué arrollado un chofer que resultó con fractura de la columna vertebral y se teme que falleza.

#### Conflictos sociales

##### Granada

#### Un incidente entre personas ajenas al paro

Granada 17.—Esta noche transcurrió la huelga con tranquilidad.

En la Plaza Nueva se produjo un incidente entre dos personas ajenas a la huelga.

Intervino un guardia municipal con el propósito de apaciguar los ánimos y el público, creyendo que se trataba de una detención, la abucheó, intentando agredirle.

El guardia para amedrentar sacó una pistola, apuntando a los grupos sin disparar.

Llegaron más guardias y dieron una carga, ocasionando carreras y sustos, como también el cierre del comercio.

Por la tarde han funcionado los espectáculos.

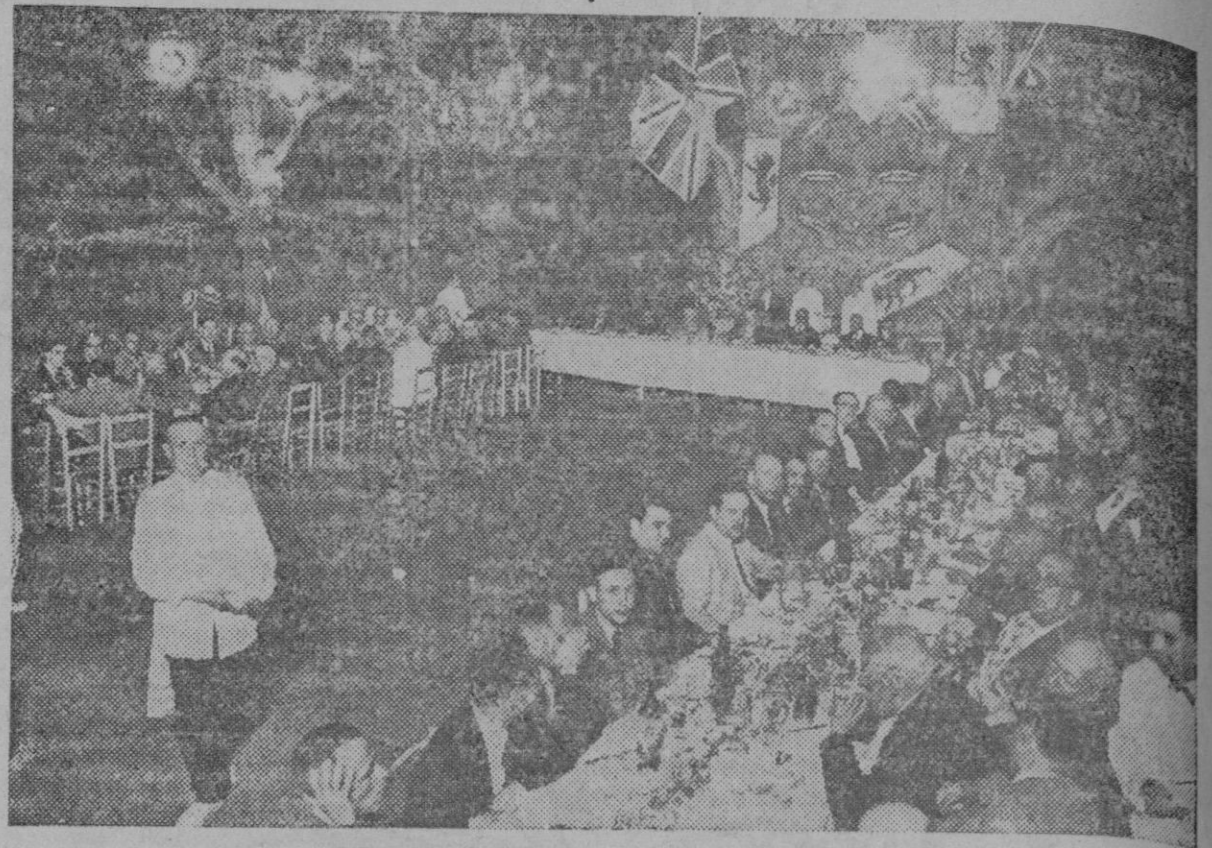
#### Varios incidentes entre los huelguistas y detención de un comunista

Granada 17.—Continúa en igual estado la huelga del ramo de construcción.

Esta mañana varios grupos de huelguistas recorrieron los lugares próximos a las obras para invitar a que cesaran en el trabajo los que habían entrado.

En el sitio denominado «El Triun-

### Banquete a un inventor



Murcia: Aspecto del banquete popular ofrecido al inventor español del autogiro, Sr. La Cierva

## VELODROMO DE LLUCHMAYOR Grandiosas Verbenas

para los días 27, 28 y 29 Sepr. 1930  
a las 9 y media noche

Se participa a los propietarios de atracciones adecuadas para estas funciones que quieran exhibirlas en este local, se admitirá su inscripción gratuitamente hasta el próximo domingo día 21.—Solo se admitirá una atracción de cada clase.

Dirigirse: Local Social, Plaza Mayor, 32, Lluchmayor

## ¡¡COSECHEROS Y COMERCIANTES EN VINOS!!

Habéis resuelto el problema. No tendréis más vinos picados utilizando el incomparable producto

## “AZYMOL”

poderoso estabilizador del ácidex volatil de los vinos. El conservador más eficaz, más seguro y que debéis emplear en nuestros vinos una vez elaborados.

¡¡Medio millón de hectolitros de vino de la última campaña tratados con “Azymol”

Producto enológico cuyo empleo es permitido por la vigente Ley, según Real Orden publicada a tal efecto. No fiarse de imitaciones que saldréis perjudicados.

Referencias y garantías a satisfacción. Consultas y muestras gratis a quien lo solicite al único representante exclusivo para Baleares, de la SOCIEDAD ENOLOGICA DEL PANADES.

## Adolfo Iglesias

Agente Comercial Colegiado

Conquistador, 14. Palma de Mallorca

fo» la policía disolvió un numeroso grupo de obreros.

Otro que discurría por la Cuesta de Gómeres, Infantes y calles de Antequeruela baja y Santa Catalina se dedicó a romper a pedradas las farolas del alumbrado público.

En la placeta de Ramírez trabajaban varios obreros municipales y un grupo de huelguistas trató de obligarlos a cesar en el trabajo.

Las fuerzas de Seguridad dispersaron a los revoltosos.

En las obras de pavimentación que se realizan por administración y por contrato entraron al trabajo 58 obreros más.

Los huelguistas hon requerido a los tipógrafos para que secundaran el movimiento; pero éstos se han negado.

Los obreros dicen que cuando se liberte a los presos volverán al trabajo.

Ha sido detenido Emilio Menor, natural de Villena.

Declaró que llevaba cuatro días en Granada, al frente de los huelguistas.

Se le ocuparon documentos comprometedores que demuestran su significación comunista.

#### Madrid

¿Se declararán en huelga los obreros fontaneros?

Madrid 17 a las 22.—Reunieronse los representantes de 316 patronos y

1.500 obreros fontaneros para examinar las peticiones de los obreros sobre aumento de jornal.

No se llegó a un acuerdo. Los obreros amenazan con la huelga.

#### Cádiz

Los tranviarios reanudan el trabajo

Cádiz 17.—Los tranviarios reanudaron el trabajo, aceptando el 15 por ciento del aumento ofrecido por los patronos.

#### Bilbao

El conflicto de los Altos Hornos

Bilbao 17.—Continúan volviendo al trabajo los huelguistas de las fábricas de los Altos Hornos.

#### Vitoria

El conflicto metalúrgico ha quedado resuelto

Vitoria 17.—Reanudaron el trabajo los metalúrgicos de la fábrica de don Juan Alonso, con aumento de jornales.

#### Santiago

Huelga de protesta por los sucesos originados por los exapetistas

Santiago 17.—Los obreros de Santiago acordaron declarar la huelga general en todo Galicia para protestar de la actitud de las autoridades con motivo de los sucesos de Lugo, ocurridos en ocasión de la visita de los oradores de la Unión Monárquica.